

Jahrgang 11 Mittwoch, den 24. Juni 2015 Nummer 06



Amt Usedom-Nord

Möwenstraße 01 - 17454 Ostseebad Zinnowitz

Telefon: 038377/730 www.amtusedomnord.de E-Mail: info@amtusedomnord.de Fax: 038377/73199

Bürgerbüro des Amtes Usedom-Nord

Hauptstraße 40, 17449 Ostseebad Karlshagen

Bürgerservice Tel.: 038371 232233 Einwohnermeldeamt Tel.: 038371 232234 Fax: 038371 232239

Öffnungszeiten

Amt Usedom-Nord und Bürgerbüro Karlshagen

Montag bis Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr Dienstag 14:00 - 16:00 Uhr Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr Freitag nach Vereinbarung

Sprechzeiten des Amtsvorstehers und der Bürgermeister

Amt Usedom-Nord donnerstags Herr Christian Höhn 16:30 - 17:45 Uhr Möwenstraße 01 Tel. erreichbar über 038377 730 17454 Zinnowitz Tel. privat 0160 3753978

1. und 3. Donnerstag im Monat

17:00 - 18:00 Uhr Tel. 038371 20238

Gemeinde Peenemünde

Herr Rainer Barthelmes Seniorenclub

Feldstraße 12, 17449 Peenemünde

Gemeinde Karlshagen mittwochs Herr Christian Höhn 17:00 - 19:00 Uhr Haus des Gastes Tel. 038371 554918

Hauptstraße 04, 17449 Karlshagen (nur während der Sprechzeiten) Tel. privat 0160 3753978

Gemeinde Trassenheide donnerstags

Frau Adelheid Splieth, 1. stellv. Bürgermeisterin 17:00 - 18:00 Uhr Haus des Gastes Tel. 038371 263840

Strandstraße 36, 17449 Trassenheide

Gemeinde Mölschow donnerstags Herr Roland Meyer 17:00 - 18:00 Uhr Gemeindebüro Tel. 038377 373558

Stadtweg 01 17449 Mölschow

Gemeinde Zinnowitz - nach Vereinbarung -Herr Peter Usemann Terminabsprachen bitte über das Sekretariat Ärztehaus Möwenstraße 02, 17454 Zinnowitz des Amtes Usedom-Nord Tel. 038377 730

Tel. privat 0173 8846333

Änderungen vorbehalten!

Schiedsstelle für das Amt Usedom-Nord

Herr Thomas Fiebig

17449 Karlshagen, Dünenstraße 15 Tel. 038371 21407

Telefonverzeichnis der Amtsverwaltung

Vorwe Zimme	ahl 038377 r-Nr.	Name	Telefon-Nr.	Fax-Nr.	E-Mail
101 201 202	Amtsvorsteher Leitende Verwaltungsbeamtin Sekretariat	Christian Höhn Kerstin Teske Julia Rimbach	über 730 73111 730 73100	73199	kontakt@amtusedomnord.de k.teske@amtusedomnord.de info@amtusedomnord.de j.rimbach@amtusedomnord.de
Haup	tamt				
204 213 214 216	Leiterin Hauptamt Lohn/Gehalt Versicherungen/Kita/Mieten/Pachten Allg. Verwaltung	Barbara Schmöker Hannelore Amtsberg Kathleen Keil Ramona Lachnit	73110 73112 73113 73114	73119	b.schmoeker@amtusedomnord.de h.amtsberg@amtusedomnord.de k.keil@amtusedomnord.de r.lachnit@amtusedomnord.de
Kämr	nerei				
208 207 206	Leiter Kämmerei Kassenleiterin Buchhaltung Fördermittel Steuern	Marco Biedenweg Petra Vogler Sigrid Meyer Regina Walther Renate Kufs	73120 73121 73122 73125 73124	73129	m.biedenweg@amtusedomnord.de p.vogler@amtusedomnord.de s.meyer@amtusedomnord.de r.walther@amtusedomnord.de r.kufs@amtusedomnord.de
205 210	Steuern/Vollstreckung Liegenschaften	Uwe Horn Monique Bergmann	73123 73126		u.horn@amtusedomnord.de m.bergmann@amtusedomnord.de
Ordn	ungsamt				
203 109 101 102 215 001	Leiter Ordnungsamt Standesamt/Friedhofsangel. Öffentl. Sicherheit/Ordnung Pass-/Melde-/Gewerberecht Wohngeld/Fundbüro Politessen Bürgerbüro Karlshagen	Bernd Meyer Heike Wagner Manuela Suhm Kerstin Blümchen Angelika Klatt Kerstin Dolereit Janet Trehkopf Ruth Beck Kerstin Kühne	73130 73131 73132 73133 73134 73136 73135 038371 232234 038371 232233 038371 232235	73139 23239	b.meyer@amtusedomnord.de h.wagner@amtusedomnord.de m.suhm@amtusedomnord.de k.bluemchen@amtusedomnord.de a.klatt@amtusedomnord.de k.dolereit@amtusedomnord.de j.trehkopf@amtusedomnord.de r.beck@amtusedomnord.de k.kuehne@amtusedomnord.de
Baua	mt				
103 104 105 105 106 106	Leiter Bauamt Beitragsrecht Bauleitplanung/Umwelt Bauverwaltung/Umwelt Hoch- und Tiefbau Gebäudemanagement/ Hoch- und Tiefbau	Reinhard Garske Manuel Schneider Daniel Hunger Corina Adrion Bärbel Köppe Jörg Behrendt	73140 73144 73143 73141 73145	73149	r.garske@amtusedomnord.de m.schneider@amtusedomnord.de d.hunger@amtusedomnord.de c.adrion@amtusedomnord.de b.koeppe@amtusedomnord.de j.behrendt@amtusedomnord.de

Die nächste Ausgabe Der Usedomer Norden erscheint am Mittwoch, dem 22.07.2015 Redaktionsschluss: 13. Juli 2015



Amtliche Bekanntmachungen

Vorbericht zur Haushaltssatzung 2015 der Gemeinde Karlshagen

Die aufmerksame Leserin und der aufmerksame Leser des Amtsblattes wird es bemerkt haben. In der vorherigen Ausgabe wurde unter diesem Titel der Vorbericht des Vorjahres abgedruckt. Hier hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen.

Wir bitten diesen Fehler zu entschuldigen und liefern Ihnen nun den aktuellen Vorbericht zum beschlossenen Haushalt 2015.

Allgemeines zur Gemeinde Karlshagen

In der Gemeinde lebten zum 31.12.2013 3.148 Einwohner, gegenüber dem Vorjahr ist dies ein Anstieg um 28 Einwohner. Die Einwohnerzahlen bewegen sich seit 2001 immer über 3.100 und sind bei geringen Schwankungen relativ konstant. Das Gemeindegebiet hat eine Größe von ca. 5,07 Hektar. Karlshagen verfügt über ca. 18.000 m öffentliche Straßen und 11.400 m öffentliche Geh- und Radwege sowie über 23.027 qm öffentlichen Parkraum. Das Stra-Ben- und Wegenetz ist im Ostseebad Karlshagen gut ausgebaut. In den letzten Jahren wurde das Radwegenetz zum Ort Trassenheide entlang der L 264 weitergeführt und der weitere Ausbau in Richtung Peenemünde ist erfolgt. Schwerpunkt für die Gemeinde ist es, eine Entflechtung des sehr hohen Verkehrsaufkommens im Bereich der Hauptstraße/Alte Peenemünder Straße/Strandstraße vorzunehmen. Hier ist derzeit durch die Gemeinden Peenemünde und Karlshagen eine vorbereitende Studie beauftragt worden, um Grundlagen für weiterführende Gespräche mit dem Land, dem Bund und der Bahn zu haben. Die Gemeinde verfügt über eine Regionale Schule und eine Grundschule. Weiterhin wird durch den Arbeiter-Samariter-Bund die Kindertagesstätte der Gemeinde betrieben. Neben dem Tourismus entwickelten sich das Dienstleistungsgewerbe sowie auch Einzelhandels- und Handwerksbetriebe. Die Entwicklung der Anzahl der Gewerbebetriebe ist gegenüber dem Vorjahr abermals von 283 auf 276 gesunken. Von den Gewerbebetrieben waren im Jahr 2014 51 Betriebe gewerbesteuerpflichtig. Das bedeutet eine Steigerung um 3 Betriebe und somit die gleiche Verbesserung wie im Vorjahr. Die Einnahmen aus Gewerbesteuer werden für das Haushaltsjahr 2015 auf 270.000 EUR geschätzt. Damit werden 6,37 % der Aufwendungen des Ergebnishaushaltes durch Gewerbesteuereinzahlungen gedeckt. Im Jahr 2013 sind tatsächliche Einzahlungen von 266.700 EUR und im Jahr 2014 338.100 EUR erzielt worden. Damit ist 2014 bezogen auf die Gewerbesteuer ein überdurchschnittliches Jahr. Fallende Tendenzen sind jedoch auch in anderen Gemeinden zu erkennen, sodass der Ansatz vorsichtig geplant wurde. Die Gemeinde Karlshagen hat durch Beschluss eine Erhöhung der Hebesätze für die Gewerbesteuer ab 01.01.2013 festgelegt. Der Hebesatz beträgt seit dem 380 v. H. Die wirtschaftliche Struktur der Gemeinde Karlshagen ist stark durch den Tourismus geprägt. Nach einer wechselvollen Geschichte in Karlshagen hat sich die Gemeinde zu einem Ort der aktiven Erholung entwickelt und trägt seit dem Jahr 2001 den Status "Ostseebad". Das staatlich anerkannte Ostseebad Karlshagen hat einen Eigenbetrieb, welcher die Teilbereiche Kurverwaltung, Hafenbewirtschaftung sowie Campingplatz beinhaltet. Der Eigenbetrieb benötigt auch im Haushaltsjahr 2015 keine Verlustdeckung.

Anliegend sind die Bevölkerungsentwicklung und die Lebensaltersstruktur, sowie weitere statistische Werte dargestellt.

Haushaltssituation

Der Ergebnishaushalt weist einen Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge in Höhe von 3.882.700 EUR aus, denen Aufwendungen von 4.238.900 EUR gegenüber stehen. Somit beträgt der Saldo und das geplante Jahresergebnis ./. 356.200 EUR. Im Finanzhaushalt beträgt die Summe der ordentlichen Einzahlungen und der aus Investitionstätigkeit 4.940.500 EUR. Die ordentlichen Auszahlungen und die aus Investitionstätigkeit betragen insgesamt 4.851.500 EUR. Außerdem hat sie Tilgungsleistungen in Höhe von 296.000 EUR zu erfüllen. Somit hat die Gemeinde im Haushaltsjahr 2015 einen Auszahlungsbedarf, der mit 89.000 EUR über den geplanten Einzahlungen liegt. Um den Finanzhaushalt zu decken, werden diese dem Bestand an liquiden Mitteln entnommen. Der geplante Bestand an liquiden Mitteln beträgt zum 31.12.2015 dann voraussichtlich noch 1.305.621 EUR. Die Gemeinde Karlshagen verfügt über einen geplanten Bestand an liquiden Mitteln zum 01.01.2015 in Höhe von 1.512.621 EUR. Das Vermögen der Gemeinde beträgt zum 31.12.2012 25,4 Mio. EUR. Daraus ergeben sich für die Gemeinde Karlshagen Abschreibungen in Höhe von 596.700 EUR und Erträge aus der Auflösung von Sonderposten wie Fördermittel, Beiträgen und ähnliche Entgelte von 178.800 EUR. Für die Sanierung des Heizhauses, der gemeindeeigenen Wohnungen, der Schulen sowie den An- und Umbau des Feuerwehrgerätehauses sind mit Stand 01.01.2015 Schulden in Höhe von 3.218.855,39 EUR zu verzeichnen, somit beträgt die Kreditbelastung pro Einwohner 1.022,51 EUR.

Hier steht in diesem Jahr noch die Umschuldung eines Kredits mit der Restschuld von 207.700 EUR. Aufgrund der aktuellen Niedrigzinsphase wird hier eine deutliche Reduzierung der Zinsbelastung erwartet, welche dann direkt in eine schnellere Tilgung umgewandelt werden soll.

Insgesamt muss man die prekäre Haushaltslage der Vorjahre bestätigen, wobei an der einen oder anderen Stelle bereits Verbesserungen eingetreten sind. Auch künftig wird die Gemeinde über Haushaltskonsolidierungsmaßnahmen dem entgegenwirken müssen.

Die Jahresergebnisse über den Finanzplanungszeitraum (bis 2018) sind dauerhaft im negativen Bereich. Wobei sich das Ergebnis im Ergebnishaushalt künftig leicht verbessern wird. Grund dafür sind die hohen Ansprüche an eine eigene Konsolidierung, welche in den Folgejahren zu höheren Erträgen und minimierten Aufwendungen führen werden. Da der Haushalt dennoch nicht ausgeglichen werden kann, erfolgt ein Eigenkapitalverzehr. Dies entspricht nicht dem Grundsatz der intergenerativen Gerechtigkeit, denn es wird jährlich mehr Geld und auch Ressource (Infrastruktur, Gebäude, etc.) durch Abnutzung verbraucht, als neu hergestellt wird.

Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit (in der Privatwirtschaft vergleichbar mit einem Dispo-Rahmen) werden seitens der Gemeinde nach aktuellem Stand über den gesamten Finanzplanungszeitraum nicht benötigt, da die liquiden Mittel im Bestand ausreichen, um die geplanten Investitionen und das laufende Geschäft zu bedienen. Um eventuellen kurzfristigen Engpässen entgegnen zu können wurde in der Haushaltssatzung die genehmigungsfreien Grenze von 10 % der laufenden Einzahlungen aus Verwaltungstätigkeit (3.610.200 EUR, sprich 361.000 EUR Kassenkreditlinie) angesetzt.

Auch sind keine Kreditaufnahmen zur Finanzierung von Investitionen oder die Veranschlagung von Verpflichtungsermächtigungen geplant.

Der Stellenplan mit 3,25 Vollzeitäquivalenten ist aufgrund des Nichterreichens des Haushaltsausgleichs genehmigungspflichtig durch die untere Rechtsaufsichtsbehörde. Hier sind die Stellen der Sekretärinnen in der Grund- und der Regionalschule, die des Schulhausmeisters, sowie die des Leiters des Jugendclubs veranschlagt. Eine Änderung zu 2014 erfolgt nicht.

Die Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer hat die Gemeinde bereits im Vorjahr mittels Hebesatzsatzung auf der Grundlage des Haushaltssicherungskonzeptes beschlossen. Bei den Realsteuern wurde die Grundsteuer B von 340 v. H. auf 360 v. H. erhöht. Das bedeutet für die Steuerpflichtigen eine Mehrbelastung von 5,88 % und führt zu Mehrerträgen von ca. 23.000 EUR. Die Umlage an den Wasser- und Bodenverband Insel Usedom abgesenkt und damit auf die geringeren Beitragsforderungen des Verbandes reagiert.

Bei den örtlichen Aufwands- und Verbrauchssteuern wurde die Erhöhung der Zweitwohnungssteuer in 2014 beschlossen. Dies brachte der Gemeinde in 2014 Mehrerträge von ca. 34.000 EUR. 2015 sind keine Anpassungen vorgesehen.

Wesentliche Veränderungen zum Vorjahr

Die laufenden Aufwendungen und Erträge bewegen sich im Bereich der Vorjahre. Betriebskosten unterliegen wie in privaten Bereich auch einem ständigen Anstieg.

Die freiwilligen Aufwendungen für die Betreuung der Senioren, sowie die Vereins- und Jugendförderung werden auf dem guten Niveau der Vorjahre fortgeführt. Zur Veranschaulichung ist dem Vorbericht eine Übersicht zu den freiwilligen Aufwendungen und Auszahlungen beigefügt.

Im Bereich der Freiwilligen Feuerwehr ist das Ergebnis etwas gestiegen. Das Ergebnis verschlechterte sich von 101.000 EUR auf 115.900 EUR. Einzig wesentliche Änderung ist dabei die Position der Dienst- und Schutzbekleidung. Hier müssen alle Helme und eine Vielzahl der Feuerwehrgurte aufgrund der Unfallverhütungsvorschriften ausgetauscht werden. Hier ist eine zentrale Ausschreibung im Amt geplant, um die Kosten der Gemeinden möglichst gering zu halten. Die Gemeinde Karlshagen unterhält eine Stützpunktfeuerwehr. Aufgrund der damit verbundenen Mindestausstattung ist auch der finanzielle Bedarf höher als bei einer Grundausstattungsfeuerwehr. Neben den pflichtigen Leistungen unterhält die Gemeinde auch eine funktionierende Jugendfeuerwehr. Die Aufwendungen von ca. 2.400 EUR für die Jugendfeuerwehr sind dabei gut angelegt in eine aktive Nachwuchsarbeit, denn ohne die kommende Generation an ehrenamtlichen Brandschützern nützt die vorhandene Technik nicht. Gerade der Bereich Feuerwehr wird die Gemeinden in den kommenden Jahren vor die Probleme des demografischen Wandels stellen.

Im Bereich der Schulen und der Sporthalle wurden die Kosten im Haushaltsjahr 2014 erstmalig auch zwischen den Produkten umgelegt. Dies führt zu einer Entlastung bei der Sporthalle von 17.100 EUR. Im Gegenzug wurde in der Sporthalle im Bereich der Unterhaltung die Umstellung auf LED-Technologie eingeplant, um langfristig Energie einzusparen. 2015 soll weiter nach Möglichkeiten einer Bestuhlung bei Veranstaltungen geschaut werden. Geplant sind hier 1.500 EUR.

Die Aufwendungen der Kinderbetreuung steigen im Vergleich zum Vorjahr um 5.000 EUR. Grundsätzlich steigen sowohl der Eltern- als auch der Gemeindeanteil, da das Land seinen Anteil 2014 reduziert hat und Preissteigerungen in allen Bereichen der Betriebsführung üblich sind. Aufgrund dieser üblichen Preissteigerungen ist mit einem Anstieg in den Folgejahren zu rechnen.

Wie bereits 2014 veranschlagt sollen auch 2015 Mittel für die Bauplanung (Bebauungspläne und Flächennutzungsplan) bereitgestellt werden. Veranschlagt sind hier 15.000 EUR. Insbesondere gilt es in diesem und im folgenden Jahr den B-Plan Nr. 4 entsprechend anzupassen und die in eine Veräußerung zu führen.

Im Bereich der Wohnungsverwaltung ist das Ergebnis in diesem Jahr positiv. Hier steht seitens der Gemeinde noch die Entscheidung über den Einsatz der Rücklage beim Wohnungsverwalter aus. Die aktuelle Planung geht davon aus, die vorhandenen 250.000EUR verteilt auf die nächsten 5 Jahre gezielt in Einzelmaßnahmen der Sanierung einzusetzen. Sollten die Mittel in diesem Jahr nicht benötigt werden, verbessert sich das Ergebnis entsprechend um 50.000 EUR. Im Falle eines größeren Bedarfs müsste die Gemeinde hierzu Beschlüsse im Rahmen von überplanmäßigen Aufwendungen / Auszahlungen fassen.

Bei den Gemeindestraßen ist in 2015 geplant die möglichen Straßenzüge auf LED umzustellen. Hierfür sind samt Unterhaltung 62.000 EUR geplant. Weitere Mittel dienen der Reparatur der Straßen und Gehwege. Es stehen insgesamt 40.000 EUR zur Verfügung.

Die Gemeindesteuern wurden bereits im Vorbericht erwähnt. Bei den Grundsteuern sind keine Anpassungen geplant. Alle Hebesätze liegen über dem Landesdurchschnitt. Daneben erhält die Gemeinde Anteile aus der Einkommenssteuer von 608.700 EUR und aus der Umsatzsteuer von 35.400 EUR (2014: 30.000 EUR). Die Schlüsselzuweisungen steigen von 832.600 EUR auf 945.800 EUR. Aufwandsseitig steigen im Gegenzug die Kreisumlage von 963.500 EUR auf 1.086.600 EUR und die Amtsumlage von 421.600 EUR auf 495.600 EUR. Das Ergebnis verschlechtert sich in diesem Bereich aufgrund der höheren Umlagen um ca. 30.000 EUR. Dies ist nicht erfreulich für die ohnehin angeschlagene Gemeinde. Weiterer Wermutstropfen ist die ab 2014 für wahrscheinlich 15 Jahre fällige Altfehlbetragsumlage von jährlich 78.700 EUR, die die Gemeinde an den Landkreis Vorpommern-Greifswald für die Altschulden des ehemaligen Kreises Ostvorpommern zu zahlen hat. Diese Verbindlichkeiten belasten die Gemeinde in den kommenden Jahren somit mit 1,18 Mio. EUR.

Vorhaben in 2015 - Investitionen

Wie bereits aus den vorgenannten Zahlen deutlich wird, plant die Gemeinde Karlshagen in 2015 analog zu 2014 weitere Investitionen, insbesondere in die Infrastruktur und in die KITA/ den Hort. Eine Gesamtaufstellung der Investitionen mit den einzelnen Summen ist dem Vorbericht beigefügt.

Insgesamt sollen ca. 200 TEuro der 1,21 Mio. Euro Investitionsvolumen in den Straßenbau fließen. Dies ist aber auch wichtig, um dem Status als drittgrößte Tourismusgemeinde auf der Insel weiter und besser gerecht zu werden. Aber nicht nur für den Tourismus ist eine funktionierende Infrastruktur wichtig, sondern auch die Attraktivität der Gemeinde für die Einwohnerinnen und Einwohner soll gewahrt bleiben. Zu den veranschlagten Maßnahmen gehören die Fertigstellung der Waldstraße (115.000 EUR), die Planung der Straße der Freundschaft (50.000 EUR) und mehrere Kleinstmaßnahmen.

Die Anlieger der Waldstraße müssen in diesem Jahr mit den Ausbaubeitragsbescheiden rechnen.

Daneben sind insbesondere die Vorflutmaßnahmen in der Gemeinde und die Entwässerungsmaßnahmen in bestimmten Problemgebieten zu nennen, in welche die Gemeinde 2015 ca. 130.000 Euro investiert. Im folgenden Jahr sollen dann die Straße der Freundschaft und die Gartenstraße ausgebaut werden. Die Finanzsituation der Gemeinde erfordert es, dass für diese Maßnahmen Vorausbeiträge erhoben werden, um die Zwischenfinanzierung sicherzustellen.

Neben der Infrastruktur steht mit der Errichtung eines Anbaus für den Hort ein weiteres Bauvorhaben in 2015 erneut auf dem Plan. Die Gemeinde ist hier jedoch auf die Einordnung beim Zuwendungsgeber und eine Kofinanzierung des Landes angewiesen, dennoch besteht die Absicht 2015 die Planung voranzubringen und mit der Maßnahme

zu beginnen. Die Maßnahme kostet ca. 600.000 EUR. Anhand der dargestellten Haushaltslage kann die Gemeinde dieses Vorhaben nicht umsetzen. Die Fördermittel samt Kofinanzierung betragen laut Antrag 570.000 EUR.

Der gemeindliche Bolzplatz, dessen Aufwertung bereits 2013 geplant war, soll nun mit neuen Geräten und einem Spielbelag ausgestattet werden. Die 14.000 EUR des Vorjahres stehen in diesem Haushaltsjahr ebenfalls wieder zur Verfügung und sollen als Eigenanteile bei einer geförderten Maßnahme verwendet werden.

Im Bereich der Feuerwehr liegt der Fokus auf der Umstellung Digitalfunk und der damit verbundenen Geräteanschaffung. Neben dem Funknetz wird auch ein neues Alarmierungsnetz aufgebaut. Dies macht neben der Anschaffung von Funkgeräten auch die Anschaffung neuer Digitalfunkempfänger notwendig. Insgesamt müssen hier ca. 25.000 EUR investiert werden.

Die Anlagen und die Haushaltssatzung finden Sie auf unserer Internetseite www.amtusedomnord.de in der Rubrik Ortsrecht - Satzungen Haushaltsatzung!

Zinnowitz, den 19.02.2015

Marco Biedenweg

Leiter Kämmerei

Sitzungstermine 2. Halbjahr 2015 - Zinnowitz

Hauptausschuss

jeden 1. Dienstag im Monat, 19:00 Uhr, Sitzungssaal des Amtes Usedom-Nord, Möwenstraße 1, 17454 Ostseebad Zinnowitz Die Sitzungen des Hauptausschusses sind nichtöffentlich.

07.07.2015 06.10.2015 04.08.2015 03.11.2015 01.09.2015 01.12.2015

Gemeindevertretersitzung

jeden 3. Dienstag im Monat, Sitzungssaal des Amtes Usedom-Nord, Möwenstraße 1, 17454 Ostseebad Zinnowitz

Die Sitzungen der Gemeindevertretung sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

21.07.2015 (Beginn: 19:30 Uhr) 20.10.2015 18.08.2015 (Beginn: 19:30 Uhr) 17.11.2015 15.09.2015 (Beginn: 19:30 Uhr) 15.12.2015

Ausschuss für Umwelt, Ordnung und Sicherheit

jeden 4. Dienstag im Monat, 19:00 Uhr, Sitzungssaal des Amtes Usedom-Nord, Möwenstraße 1, 17454 Ostseebad Zinnowitz Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

27.10.2015 28.07.2015 25.08.2015 24.11.2015 22.09.2015 22.12.2015

Ausschuss für Schule, Sport, Jugend und Senioren,

alle 2 Monate der 2. Dienstag im Monat jeweils 19.00 Uhr, Sitzungssaal des Amtes Usedom-Nord, Möwenstraße 1, 17454 Ostseebad

Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

14.07.2015 10.11.2015

08.09.2015

Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau und Verkehr

jeden 2. und 4. Montag im Monat, 18:00 Uhr, Sitzungssaal des Amtes Usedom-Nord, Möwenstraße 1, 17454 Ostseebad Zinnowitz

Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

13.07.2015	1	2.10.2015
27.07.2015		26.10.2015
10.08.2015	(9.11.2015
24.08.2015	2	23.11.2015
14.09.2015	1	4.12.2015
28.09.2015		

Betriebsausschuss

jeweils 19:00 Uhr, findet nach Bedarf statt, Lesesaal in der Kurverwaltung, Strandstraße, 17454 Ostseebad Zinnowitz Die Sitzungen des Betriebsausschusses sind nichtöffentlich.

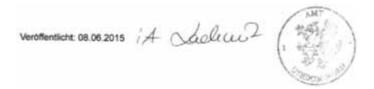
Ausschuss für Tourismus und Gewerbe

jeden 3. Donnerstag im Monat, 19:00 Uhr, Sitzungssaal des Amtes Usedom-Nord, Möwenstraße 1, 17454 Ostseebad Zinnowitz Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen

Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

16.07.2015 20.08.2015 19.11.2015 17.09.2015 17.12.2015

Die Bekanntmachung erfolgte am 08.06.2015 im Internet unter der Website "www.amtusedomnord.de".



Sitzungstermine 2. Halbjahr 2015 - Karlshagen

Hauptausschuss

jeden 4. Mittwoch im Monat, 19:00 Uhr, Büro des Bürgermeisters im Haus des Gastes, Hauptstraße 4, 17449 Ostseebad Karlshagen

28.10.2015 22.07.2015 26.08.2015 25.11.2015 23.09.2015 23.12.2015

Die Sitzungen des Hauptausschusses sind nichtöffentlich.

Gemeindevertretersitzung

nach Bedarf, 19:00 Uhr, Haus des Gastes, Hauptstraße 4, 17449 Ostseebad Karlshagen

Die Sitzungen der Gemeindevertretung sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Betriebsausschuss

jeden 2. Dienstag im Monat, 18:30 Uhr, Büro des Bürgermeisters im Haus des Gastes, Hauptstraße 4, 17449 Ostseebad Karlshagen

14.07.2015 13.10 2015 11.08.2015 10.11.2015 08.09.2015 08.12.2015

Die Sitzungen des Betriebsausschusses sind nichtöffentlich.

Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau und Gewerbe

jeden 1. Dienstag im Monat, 19:00 Uhr, Büro des Bürgermeisters im Haus des Gastes, Hauptstraße 4, Ostseebad 17449 Kadshagen

07.07.2015 06.10.2015 04.08.2015 03.11.2015 01.09.2015 01.12.2015

Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Ausschuss für Umwelt, Ordnung, Sicherheit und Verkehr

Mittwoch, alle 2 Monate, 19:00 Uhr, Haus des Gastes, Hauptstraße 4, 17449 Ostseebad Karlshagen

08.07.2015 09.09.2015

11.11.2015

Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Ausschuss für Soziales

alle 6 Wochen Donnerstags (8 x im Jahr), 19:00 Uhr, Haus des Gastes, Hauptstraße 4, 17449 Ostseebad Karlshagen

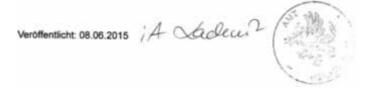
09.07.2015 12.11.2015

20.08.2015

01.10.2015

Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Die Bekanntmachung erfolgte am 08.06.2015 im Internet unter der Website "www.amtusedomnord.de".



Sitzungstermine 2. Halbjahr 2015 - Peenemünde

Hauptausschuss

jeden 1. Donnerstag im Monat, 19:00 Uhr, Gemeindebüro, Feldstraße 12, 17449 Peenemünde

02.07.2015 01.10.2015 06.08.2015 05.11.2015 03.09.2015 03.12.2015

Die Sitzungen des Hauptausschusses sind nichtöffentlich.

Gemeindevertretersitzung

19:00 Uhr, Gemeindebüro, Feldstraße 12, 17449 Peenemünde, nach Bedarf

Die Sitzungen der Gemeindevertretung sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau, Ordnung, Verkehr

jeden 3. Dienstag im Monat, 18:00 Uhr, Gemeindebüro, Feldstraße 12, 17449 Peenemünde

 21.07.2015
 20.10.2015

 18.08.2015
 17.11.2015

 15.09.2015
 15.12.2015

Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Die Bekanntmachung erfolgte am 08.06.2015 im Internet unter der Website "www.amtusedomnord.de".



Sitzungstermine 2. Halbjahr 2015 - Trassenheide

Hauptausschuss

jeden 4. Dienstag im Monat, 19:00 Uhr, Veranstaltungssaal im Haus des Gastes, Strandstraße 36, 17449 Ostseebad Trassenheide Die Sitzungen des Hauptausschusses sind nichtöffentlich.

 28.07.2015
 27.10.2015

 25.08.2015
 24.11.2015

 22.09.2015
 22.12.2015

Gemeindevertretersitzung

nach Bedarf, 19:00 Uhr, Veranstaltungssaal im Haus des Gastes, Strandstraße 36, 17449 Ostseebad Trassenheide

Die Sitzungen der Gemeindevertretung sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Ausschuss für Tourismus, Umwelt und Soziales

jeden 2. Donnerstag im Monat, 19:00 Uhr, Veranstaltungssaal im Haus des Gastes, Strandstraße 36, 17449 Ostseebad Trassenheide Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

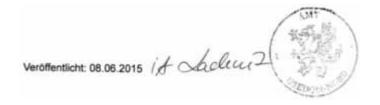
09.07.2015 08.10.2015 13.08.2015 12.11.2015 10.09.2015 10.12.2015

Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau, Ordnung, Verkehr

jeden 3. Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr, Veranstaltungssaal im Haus des Gastes, Strandstraße 36, 17449 Ostseebad Trassenheide Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

16.07.2015 15.10.2015 20.08.2015 19.11.2015 17.09.2015 17.12.2015

Die Bekanntmachung erfolgte am 08.06.2015 im Internet unter der Website "www.amtusedomnord.de".



Sitzungstermine 2. Halbjahr 2015 - Mölschow

Hauptausschuss

jeden 2. Dienstag im Monat, 19:00 Uhr, Gemeindebüro, Stadtweg 1, 17449 Mölschow

 14.07.2015
 13.10.2015

 11.08.2015
 10.11.2015

 08.09.2015
 08.12.2015

Die Sitzungen des Hauptausschusses sind nichtöffentlich.

Gemeindevertretersitzung

19:00 Uhr, Gemeindebüro, Stadtweg 1, 17449 Mölschow, nach Bedarf

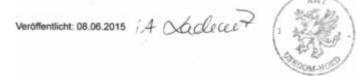
Die Sitzungen der Gemeindevertretung sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau, Ordnung, Verkehr

jeden 4. Mittwoch im Monat, 19:00 Uhr, Gemeindebüro, Stadtweg 1, 17449 Mölschow

26.08.2015 28.10.2015 23.09.2015 25.11.2015 Die Sitzungen des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Bau, Ordnung, Verkehr sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Die Bekanntmachung erfolgte am 08.06.2015 im Internet unter der Website "www.amtusedomnord.de".



Informationen der Amtsverwaltung

Neues aus Karlshagen

Liebe Einwohner und Gäste,

in den letzten Wochen sind weitere Fortschritte in der Arbeit im Ort erreicht worden. Das Wohngebiet "An der Försterei" wächst weiter und neue Häuser sind hinzugekommen. Der Spielplatz ist um das letzte Spielgerät ergänzt und die farbliche Gestaltung beim Mehrfamilienhaus ist aus meiner Sicht gut gelungen. In der Peenemünder Straße ist der letzte Betonelektromast seitens eon.edis entfernt worden. An den Geh- und Radwegen werden schrittweise weitere Unfallstellen beseitigt werden. Der Radweg entlang der Hauptstraße ist zum Teil aufgearbeitet, weitere derzeit grün gekennzeichnete Wurzelaufbrüche werden nachfolgend beseitigt. Vor den Schaukästen an der Kirche hochstehende einzelne Gehwegsteine sind ebenfalls zur Reparatur beauftragt. In der Kindertagesstätte des ASB werden demnächst die Schäden des Starkregenereignisses des letzten Jahres beseitigt. Die Ausschreibungen sind geprüft, die Bauaufträge erteilt und somit beginnen die Ausführungen. Die Leitung der KITA ist informiert. Im vorderen Eingang wird das Pflaster angehoben. Somit soll das Einlaufen des Regenwassers von der Straße des Friedens verhindert werden. An der Rückseite erfolgt der Aufbau einer weiteren Stufe als Hindernis und der Anbau eines Handlaufes für das gefahrlose Betreten durch die Kinder. Der Fußboden ist getrocknet und neuer Fußbodenbelag wird verlegt. So schaffen wir schrittweise wieder die volle Betriebstätigkeit im unteren Geschoss. Der Zeitraum von der Feststellung der Schäden bis zur Beseitigung war zwar sehr lang, wird aber erfolgreich enden. Zum Neubau des Hortgebäudes gibt es derzeit keine Zusage auf Fördermittel. Hier ist für die Gestaltung der Tätigkeit ab dem neuen Schuljahr eine gemeinsame Beratung der Grundschulleitung mit der Leitung der KITA im Amt in Vorbereitung. Bei der Grünpflege im Ort an den öffentlichen Flächen haben wir einen Abarbeitungsstau. Die personelle Ausstattung bei den Mitarbeitern im Eigenbetrieb war durch Krankheit, Ausbildung für die Tätigkeit in der FFW Karlshagen und Urlaub im Monat Mai/Juni eingeschränkt, daher wird jetzt mit voller Besatzung nachgearbeitet. Die Saison im Haus des Gastes, im Hafen, am Strand und auf dem Campingplatz ist Dank hohem Einsatz aller Kräfte bestens vorbereitet. Im Haus des Gastes merken wir den Beginn der Urlaubssaison an den täglichen Besucherzahlen deutlich. In der Bibliothek arbeitet seit Juni unsere neue Mitarbeiterin, Frau Ozegowski. Die Bestandsbücher werden neu geordnet und ein Geschenk über rund 200 Bücher eingearbeitet. Die Rettungsschwimmerunterkunft ist nach dem Brandanschlag wieder bestens hergerichtet und erwartet unsere Einsatzkräfte zur Absicherung der Badesaison. Das kulturelle Programm für unsere Gäste und Einwohner ist prall gefüllt und bietet Jedem etwas. Immer wieder kommt es zu einzelnen Beschwerden über die Lautstärke am Strandvorplatz. Hier können wir versichern, dass in den Verträgen mit den Künstlern die Lautstärkenbeschränkungen festgeschrieben sind und auch die Endzeit bei den meisten Veranstaltungen auf 22.00 Uhr festgelegt wurde. Nur wenige Veranstaltungen wie das Seebadfest oder andere Höhepunkte gehen bis Mitternacht. Dafür bitten wir um Verständnis, denn wir sind ein familienfreundliches Ostseebad für Urlauber und Einheimische. Und wer Urlaub hat, möchte auch kulturelle Veranstaltungen erleben.

Ich danke allen aktiven Einwohnern und Mitarbeitern, die unseren Ort mitgestalten und an der Ordnung und Sauberkeit des Ortes mitarbeiten.

Christian Höhn

Bürgermeister

Bekanntmachung

Pflegearbeiten an Gewässern und Deichanlagen

Gemäß § 66 des Landeswassergesetzes M-V i. V. mit § 41 Wasserhaushaltsgesetz kündigt der Wasser- und Bodenverband "Insel Usedom-Peenestrom" Mölschow hiermit die Durchführung von Sohlund Böschungsarbeiten an den in seiner Unterhaltungslast befindlichen Gewässern II. Ordnung und landwirtschaftlichen Deichen an. Die Arbeiten werden voraussichtlich im Zeitraum

13. Juli 2015 bis 30. November 2015

ausgeführt und sind nach der o. g. Gesetzlichkeit von den Eigentümern und Anliegern der Anlagen zu dulden. Es ist alles zu unterlassen, was die Durchführung der Unterhaltungsarbeiten erschwert oder unmöglich macht. Diesbezügliche Hinweise oder Forderungen sind umgehend an die Geschäftsführung des Wasser- und Bodenverbandes heranzutragen.

Die Termine für die einzelnen Bereiche können in der Geschäftsstelle des WBV erfragt werden.

Wasser- und Bodenverband "Insel Usedom-Peenestrom",

Trassenheider Straße 8, 17449 Mölschow Telefon 038377 40578;

E-Mail: wbv-moelschow@wbv-mv.de

Informationen der Eigenbetriebe



Die "Blaue Flagge" weht auch 2015 am Strand des Ostseebades Trassenheide

Sauber Strand, ausgezeichnete Wasserqualität, umweltgerechtes Verhalten der Einwohner und Gäste zur Natur und auch die Sicherheit des Badens und Aufenthaltes am Strand, das alles finden Sie kompakt im Ostseebad Trassenheide vor. Aus diesem Grunde erhielt die Gemeinde am Freitag, dem 05. Juni 2015 im Grand Hotel Heiligendamm die Auszeichnung der "Blauen Europa Flagge" verliehen.

Der Strandabschnitt "Campingplatz" wurde dabei zum 6. Mal und der Strandabschnitt "Hauptstrand" zum 12. Mal mit dieser einheitlichen und ökologischen Auszeichnung gekürt. Verliehen wurde sie durch die Deutsche Gesellschaft für Umwelterziehung (DGU), Sitz in Schwerin. Die nationale und internationale Jury hat den Antrag der Gemeinde Ostseebad Trassenheide für die Verleihung der "Blauen Flagge 2015" als positiv entschieden.



Der nationale Veranstalter der Kampagne, die Deutsche Gesellschaft für Umwelterziehung, vergibt jährlich im Auftrag der Stiftung für Umwelterziehung (FEE) die Umweltauszeichnung "Blaue Flagge".

Durch eigene Aktivitäten zum Schutz der Umwelt können Sie die Kampagne unterstützen: Bitte beachten Sie die Hinweisschilder und Sicherheitsbestimmungen, benutzen Sie die Abfallbehälter nach den örtlichen Möglichkeiten. Trennen Sie Ihre Abfälle nach den vorhandenen Entsorgungsmöglichkeiten. Nutzen Sie öffentliche Verkehrsmittel. Gehen Sie zu Fuß oder mieten Sie sich ein Fahrrad. Genießen Sie die Natur und behandeln Sie sie bitte mit Respekt.

Teresa Dieske

Kurdirektorin/Leiterin Eigenbetrieb

Eigenbetrieb "Kurverwaltung Ostseebad Trassenheide" Strandstraße 36 17449 Trassenheide veranstaltung@trassenheide.de Tel. 038371 20928





Karlshagen hisst wieder "blau":

Die Umweltauszeichnung "Blaue Flagge" geht erneut drei Mal in das Ostseebad

Ausgezeichnete Badewasserqualität: Die Deutsche Gesellschaft für Umwelterziehung konnte dem Ostseebad Karlshagen erneut für drei Standorte die "Blaue Flagge" überreichen. Am 05. Juni nahm Silvia Beate Jasmand, Kurdirektorin des Ostseebades in Heiligendamm die Auszeichnung entgegen. Der Hauptstrand wurde mittlerweile zum 11. Mal in Folge ausgezeichnet und auch der Yachthafen (seit 2008) und das Dünencamp (seit 2012) schnitten bei dem aufwendigen Prüfverfahren positiv ab.

Die "Blaue Flagge" gilt weltweit als Symbol für eine ausgezeichnete Badewasserqualität sowie herausragendes Umweltmanagement und gute Sanitär- und Sicherheitsstandards im Hafen- und Badestellenbereich. Von Karlshagen bis Mallorca weht sie in 50 Ländern an 3.468 Badestellen und 695 Sportboothäfen.



In Heiligendamm wurden aus dem Bundesland M-V 34 Badestellen und 6 Sportboothäfen mit dem begehrten Umweltsymbol ausgezeichnet.

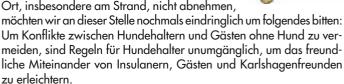
Das Wasser der Badestellen, die sich um die "Blaue Flagge" bewerben, wird entsprechend der EU-Badegewässerrichtlinie regelmäßig im Abstand von wenigen Wochen nach mikrobiologischen und physi-

kalisch-chemischen Parametern untersucht. Aber auch das Vorortsein eines Rettungsschwimmers von 8 bis 18 Uhr, das Vorweisen spezieller Umweltaktivitäten - fünf pro Saison - sowie die Sauberkeit und die gute Pflege der Sanitäreinrichtungen sind Bestandteile des Kriterienkataloges, der von Badestellen und Sportboothäfen erfüllt sein muss, um die Auszeichnung der "Blauen Flagge" zu erhalten.

Auf vier Pfoten durch Karlshagen ...

Liebe Vermieter und Partner,

da die Gästebeschwerden über gleichgültige und zum Teil rücksichtslose Hundehalter im gesamten Ort, insbesondere am Strand, nicht abnehmen,





Hunde sind - am Hundestrand, <u>und nur dort,</u> angeleint gern gesehene Gäste. Auf Kinderspielplätzen müssen "Hunde selbstverständlich draußen" bleiben. Selbst wenn

der Hund "gut erzogen ist", kann sein Jagdtrieb jederzeit geweckt werden. Ist er nicht angeleint, besteht keinerlei Kontrolle. Deshalb gilt: Im gesamten Ostseebad sind Vierbeiner an der Leine zu führen.

Hundekot

Niemand "tritt gerne rein" und jeder kennt die damit verbundenen Unannehmlichkeiten. Der Hundekot ist mit den eigens dafür vorgesehenen Hundetüten problemlos in einer der vorhandenen Hundetoiletten entsorgbar. Die Tüten sind ein kostenfreier Service des Eigenbetriebes Tourismus und Wirtschaft Karlshagen. An alle einheimischen Hundebesitzer: Gehen Sie mit guten Beispiel voran!

Wem der Hundekot stinkt: Sprechen Sie die Halter auf seine Pflichten an und informieren Sie ggf. die Polizei.

Wir möchten auch an dieser Stelle noch einmal eindringlich darum bitten, dass Sie Ihren Gästen die Möglichkeit geben, von der Strandund Badeordnung Kenntnis zu erlangen. Sie erhalten diese jederzeit kostenlos in der Touristinformation und natürlich auch online unter www.karlshagen.de/service/satzungen. Bitte legen Sie die Strandund Badeordnung gut sichtbar in Ihrer Ferienwohnung/ im Zimmer aus. Vielen Dank dafür.

Danke für die Berücksichtigung und Weitergabe an Ihre Gäste.

Ihr Team der Touristinformation Karlshagen



Die Bibliothek im Karlshagener "Haus des Gastes" hat ein neues Gesicht

Marika Ozegowski hat seit dem 01. Juni das Zepter von Elisabeth Strauß über die rund 6.000 Bücher, CDs, DVDs, Videos, Kassetten und Hörbücher übernommen.

Die 30-jährige Zinnowitzerin kehrt mit dem neuen Job in die alte Heimat zurück, nachdem sie in Niedersachsen als Bibliothekarin ausgebildet wurde und gearbeitet hat. Dass sie Bücher mag und lesen liebt ist eher keine Überraschung. Die zusätzliche Mitgliedschaft in der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger schon eher. Als aktuellen Buchtipp für ihre Leser empfiehlt sie folgende Neuerscheinungen: "Die 7 Schwestern" von Lucinda Riley und "Das Glück eines Sommers" von David Baldacci. Eine "Flatrate" für Bücher, Filme & Hörbücher über eine Jahresmitgliedschaft in der Bibliothek Karlshagen kostet für Erwachsene ab dem vollendeten 18. Lebensjahr übrigens nur 10 EUR und für Personen unter 18 Jahre 5 EUR.



Die Öffnungszeiten der Bibliothek im Überblick:

Juni bis August
Montag bis Freitag

Mai, September und Oktober
Montag, Dienstag und Freitag
Mittwoch
Donnerstag

November bis April

14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
geschlossen
14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

 Dienstag
 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

 Donnerstag
 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

WLAN am Strand für Gäste des Ostseebades Karlshagen

Hilfe für Vermieter bei Anfragen

Das seit vergangenem Jahr frei geschaltete Wlan Netz am Strand und auf dem Strandvorplatz von Karlshagen erfreut sich größter Beliebtheit bei unseren Gästen. Das Einloggen ist (eigentlich) ganz einfach. Sollten dennoch Fragen bei Ihren Gästen auftreten, können Sie auf die ausgehängte Beschreibung im Schaukasten (z. B. auf dem Strandvorplatz) verweisen. Wenn Sie diese Darstellung in Ihrer Ferienwohnung/ Pension auslegen möchten, können Sie diese auf www.karlshagen.de direkt von der Startseite aus beim Anklicken des Themas "Wlan am Strand" ausdrucken.



Bitte berücksichtigen Sie und geben es an Ihre Gäste weiter, dass sich die Datenverbindung (Traffic) mit steigender Zahl eingewählter Gäste verlangsamt. Video- sowie große Bilddown-und Uploads sind aufgrund der Datenmenge nicht möglich.

Zum 20. Mal "Blaue Flagge" für Zinnowitz

Die "Blaue Flagge" als internationale ökologische Auszeichnung, ist das Symbol der geschützten Umwelt und des umweltgerechten Verhaltens der Menschen zur Natur, als auch der Sicherheit des Badens und Aufenthaltes am Strand.

Die Kurverwaltung Zinnowitz ist stolz als erstes Seebad der Insel Usedom diese Auszeichnung 20 Jahre in Folge zu bekommen. Nun weht sie wieder für die Saison 2015 am Hauptrettungsturm und gibt Gästen und Einheimischen die Sicherheit eines guten Umweltmanagements und einer hervorragenden Wasserqualität.



Wir gratulieren

Glückwünsche für die Jubilare des Amtes Usedom-Nord im Monat Juli 2015

80 Jahre

80 Jahre

Lindner, Elisaveta

06.07.

09.07.	Sellin, Wolfgang	80 Jahre		
10.07.	Sywall, Helmut	75 Jahre		
16.07.	Graf, Christa	91 Jahre		
20.07.	Bluhm, Herbert	75 Jahre		
29.07.	Eichler, Helena	75 Jahre		
29.07.	Lüttich, Wolfgang und Ilona	Goldene Hochzeit		
Gemeinde Peenemünde				
07.07.	Kartheus, Gisela	80 Jahre		
23.07.	Becker, Hans	75 Jahre		
Gemeinde Mölschow				

12.07. Henze, Anita

Gemeinde Mölschow OT Bannemin				
01.07.	Meyer, Karl	97 Jahre		
22.07.	Schauer, Herta	97 Jahre		

Gemeinde Ostseebad Trassenheide

12.07.	Plack, Erwin und Hannelore	Goldene Hochzeit
23.07.	Holewa, Charlotte	85 Jahre
28.07.	Thomas, Josefa	97 Jahre

Gemeinde Ostseehad Zinnowitz

Gemeinde Ostseebaa Zinnowitz				
02.07.	Pareigis, Hilma	85 Jahre		
02.07.	Reuter, Otto	80 Jahre		
05.07.	Lehmann, Walter	85 Jahre		
07.07.	Kurzke, Helga	75 Jahre		
08.07.	Nabel, Wolfgang	91 Jahre		
09.07.	Harder, Bernd	75 Jahre		

Osedoniei	Norden	
09.07.	Lorenz, Bodo	70 Jahre
09.07.	Stenzel, Brigitte	75 Jahre
09.07.	Walther, Annelies	90 Jahre
10.07.	Blüthgen, Anna	70 Jahre
19.07.	Riedel, Sigrid	70 Jahre
21.07.	Weinhandl, Heinrich	102 Jahre
22.07.	Moegelin, Edelgard	80 Jahre
23.07.	Bunde, Ilse	85 Jahre
26.07.	Strohecker, Trude	97 Jahre
27.07.	Zirm, Marlies	75 Jahre

Kulturnachrichten

Neue Fotoausstellung in der Alten Gutsanlage in Mölschow

Marcel Piper - "Die Insel stilvoll erleben…"

Marcel Piper ist ein junger und leidenschaftlicher Fotograf aus dem Seebad Heringsdorf. 2005 begann er mit diesem Hobby, welches nach und nach zu seiner Leidenschaft und sogar seit 2013 zu seinem Beruf wurde.

Marcel hat schon bei einigen Ausstellungen auf der Insel Usedom mitgemacht, sowie auch in der Galerie usedomfotos in Zinnowitz. Bekannt ist Marcel unter dem Namen Usedom-Fotografie.de, wo er auf der Homepage und Facebook Seite viel mehr Fotos präsentiert. Ein Teil seiner Arbeiten sind bis Ende August in der Alten Gutsanlage innerhalb unserer Öffnungszeiten zu sehen.

Alte Gutsanlage Mölschow

Juni - September

Montag - Sonntag

10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Öffnung an Schließtagen nach Vereinbarung



Sonnenuntergang Neppermin



Polarlicht Swinemuende Mole



Bunt, bunt, bunter - Rekordversuch "Euer Handabdruck für Trassenheide" hinterlässt über 100 bleibende Eindrücke

Das "Haus des Gastes" Trassenheide voller Leben erweckt -Kinder, Eltern und Großeltern tummelten sich um einen großen langen Tisch - die Hände voller Farbe - genau das ist der bleibende Eindruck, den all diese Besucher am 01.06.2015 hinterließen. Farben in den unterschiedlichsten Kombinationen wurden mittels Handabdruck auf einer Papierrolle festgehalten. Aber nicht nur langweilige Farben ... sondern auf die Hände wurden ganze Kunstwerke gemalt, die sich dann auf der Papierrolle als Abdruck abbildeten.





"Das sieht lustig aus - meine kleine Hand zwischen den ganz großen und so schön bunt" - das sagte die 6-jährige Annalena Sophie aus Leipzig zu ihren Eltern und musste dabei ganz schüchtern lächeln. "Genau dies ist der Antrieb, solche Veranstaltungen durchzuführen - die Freude der Kinder ist einfach unbezahlbar", sagt die Kurdirektorin Teresa Dieske mit einem freudigen Lachen über dem Gesicht und schaut herzlich in die Runde der Kinder.

Mit darunter auch Leonie (10) aus Bauer-Wehrland und Jessi (9) aus Haag/Oberbayern, die auch richtig Spaß dabei hatten (Foto).

Der örtliche Rekordversuch "Euer Handabdruck für Trassenheide" ist mit 102 Kinderhänden für das aktuelle Jahr fixiert und wird hoffentlich im nächsten Jahr noch getoppt.

Eigenbetrieb "Kurverwaltung Ostseebad Trassenheide"

Strandstraße 36 17449 Trassenheide veranstaltung@trassenheide.de Tel. 038371 20928



9. Ostseebadfest in Trassenheide - von "IC Falkenberg" bis Höhenfeuerwerk

Merken Sie sich Freitag, den 10.07.2015 rot im Kalender vor. An diesem Tag erwartet Sie ab 16:00 Uhr das 9. Ostseebadfest in Trassenheide auf dem Konzertplatz. Es wurde ein Programm für Jung und Alt organisiert, sodass ein schöner Tag garantiert ist und die gute Laune, wenn nicht schon bereits vorhanden - spätestens beim Besuch des Ostseebadfestes aufkommt. Dafür sorgt auch die Kurdirektorin des Ostseebades Trassenheide, Teresa Dieske, die das Fest eröffnen wird und gleichzeitig allen das Maskottchen Fiete vorstellt - welches flotten Schrittes über die Bühne geht und anschließend die Aufmerksamkeit den Kids schenkt.

Dann muss sich Fiete aber ganz schnell unter die Zuschauer mischen, denn um 16:30 Uhr beginnt ein Kinderanimationsprogramm bei dem er sich etwas unter den Sonnenschirmen ausruhen kann und sich gleichzeitig über die aktiven Kiddys freut, die Lust auf Spiel und Artistik haben. Clown Pelli jongliert, balanciert und macht manchen Spaß und bei einer Proberunde auf dem kleinsten Fahrrad der Welt bekommen alle Besucher große Augen. Im Kontrast zu der Präsentation für die Kleinen steht um 18:00 Uhr eine Travestieshow - mit Witz, Charme und Elegance von der "bösen" Peggy. Lassen Sie sich überraschen, in welcher Garderobe sie erscheinen wird und wie Sie von ihr in die Welt der Travestie entführt werden.

Der Abend neigt sich und was würde nun besser passen als das musikalische Programm "Eine Nacht…" von IC Falkenberg & CrazyBirds. Dieses ab 20:00 Uhr dargebotene Konzert ist ein "Best-off-Programm" aller Hits aus seiner Schaffenszeit bei "Stern Meißen", der Solokarriere als "IC" und der aktuellen CD "Freiheit". Zu hören sind Songs wie "Wir sind die Sonne", "Eine Nacht", "Mann im Mond", "Kathedralen", frisch und zeitgemäß arrangiert.

Den fulminanten Abschluss eines solchen Tages schafft das Höhenwerk, welches am Strand des Hauptzuganges um 22:30 Uhr gezündet wird. Moderne pyrotechnische Effekte gepaart mit Wasserbomben, die die Ostsee im Schein des Mondes in ein glänzendes Gewässer verzaubern werden. Alle Gäste, Einwohner sowie Kultur- und Musikinteressierten sind zu dem 9. Ostseebadfest im Ostseebad Trassenheide herzlich eingeladen.

Programmablauf zum Ostseebadfest auf einen Blick:

16:00 Uhr
16:30 Uhr
Spiel, Spaß und Artistik mit Clown Pelli
Luftballonmodellage von dem Ballonclown
18:00 Uhr
18:00 Uhr
West-off-Programm" von IC Falkenberg & CrazyBirds
Höhenfeuerwerk der besonderen Art

danach:

Ausklang an der Konzertmuschel bei Musik

- Beschallung & Moderation durch DJ Tom
- Kinderschminkstudio, Kinder- Tattoostudio
- Springburg, Keramikmalstraße, Kreatives aus Holz und Sand
- buntes Markttreiben, für das leibliche Wohlergehen ist gesorgt

Veranstalter: Eigenbetrieb "Kurverwaltung Ostseebad Trassenheide"

Infos unter: 038371 20928 oder veranstaltung@trassenheide.de

Eintritt: kostenfrei



Neue Ausstellung präsentiert sich ab 06.07.2015 im "Haus des Gastes" Trassenheide

Felder, Wiesen, Wasser und immer wieder roter Klatschmohn: Diese Motive bestimmen die Bilder von Astrid Homuth. Es präsentiert sich gleichzeitig eine Bilderreise durch die Jahreszeiten. Dem Hauch von Frühling folgt die Sommersonne - der Herbstwind kündigt sich auf einem anderen Bild an. Die Motive machen Sehnsucht auf die Schönheiten der unterschiedlichsten Regionen. Die Bilder strahlen Leichtigkeit und Transparenz aus und die Blumen und Landschaften an der Wand verweben sich mit den vorsommerlichen Eindrücken

vor der Tür.



Die junge Frau stellt mit der Eröffnung der Ausstellung am Montag, dem 06.07.2015 in den Räumlichkeiten der Kurverwaltung im "Haus das Gastes" des Ostseebades Trassenheide einen Teil ihrer Arbeiten aus. Astrid Homuth lebt und arbeitet in Leipzig, wo sie auch studiert hat. Viele Urlaubs- und Wochenendreisen ziehen sie immer wieder an die Küste. Die schwungvoll aquarellierten Motive stimmen heiter, machen Lust darauf, die Landschaft einmal selbst zu erkunden. "Immer wenn es die Zeit erlaubt, male ich", so sagt sie von sich. Skizzenblock und Kamera sind deshalb auch ihre ständigen Begleiter.

Die Ausstellung ist innerhalb der Öffnungszeiten des "Hauses des Gastes" zu besichtigen.

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 09:00 Uhr - 18:00 Uhr 10:00 Uhr - 15:00 Uhr Sa. - So.

Eigenbetrieb "Kurverwaltung Ostseebad Trassenheide" Strandstraße 36, 17449 Trassenheide veranstaltung@trassenheide.de, Tel. 038371 20928

Veranstaltungstipps des Eigenbetriebes Tourismus und Wirtschaft für das Ostseebad Karlshagen vom 24. Juni - 22. Juli

Mi., 24.06.

19.30

Ringelnatz, Tucholsky, Kästner, Bergner & Two Guitars! "Lerne Lachen ohne zu Weinen" oder "Narren sind Überall" "...virtuos die Musik - pointiert, humorvoll und nachdenklich der im gesprochene Tucholsky, beeindruckend die Zeichnungen". Eine geniale Verbindung von Musik, Literatur und Malerei in einem Konzert. Eintritt mit Kurkarte: 14 EUR, ohne Kurkarte: 17 EUR, Veranstaltungsort und Kartenverkauf "Haus des Gastes"

Do., 25.06.

15:00

"Wir tanzen um die Welt" - Programm der Linedancegruppe der Berliner Randow-Schule, Eintritt frei, Konzertmuschel

Fr., 26.06.

19:30

Historischer Vortrag: Die Wohnsiedlung der Peenemünder Wissenschaftler in Karlshagen (1937 - 1945) von Manfred Kanetzki (Förderverein des HTM), Eintritt mit KK: 1 EUR, ohne KK: 2 EUR, "Haus des Gastes"

Sa., 27.06.

19:30

Mit Gitarre und einer beeindruckenden Stimme interpretiert Eberhard Bieber anspruchsvolle Meilensteine der Pop-Musikgeschichte auf seine Art: Ohne Schnickschnack, mit Herzblut. Eintritt frei, Konzertmuschel

So., 28.06.

15:00

Sommerkonzert des "Shanty-Chores Insel Usedom" e. V. Stimmen Sie auf Seemannsart mit ein und schunkeln Sie mit. Eintritt frei, Konzertmuschel

Mo., 29.06.

16 - 18:00

TIPP FÜR KIDS: Spaß mit Fiene - Verwandele dich beim Kinderschminken Eintritt frei Campingplatz/ Zelt auf

19:30

Tidemore in concert: Allein mit zwei Gitarren und ihren Stimmen zelebrieren die Brüder Andreas und Matthias Pietsch einen grandiosen Akustik-Pop. Konzertmuschel

Di., 30.06.

10:00

Historische Seebad-, Wald- und Küstenwanderung "Von Carlshagen nach Karlshagen" Wandeln Sie mit Hilde Niemz auf den Spuren der Geschichte des Ostseebades. Eintritt frei, Start am "Haus des Gastes"

Do., 02.07.

19:30

Live-Konzert der Rostocker Folk-Band "Bad Penny" mit Irisch Folk und Rock Eintritt frei Konzertmuschel

Fr., 03.07.

10:00

Geführte Radtour nach Peenemünde entlang urwüchsiger Natur, Salzwieseninseln und Ruinen der einstigen Heeresversuchsanstalt. Tourquide: Klaus Rolf Plötz, Streckenlänge ca. 30 km/5 Std., max. 25 Pers., Teilnahme mit KK: 7 EUR, ohne KK: 10 EUR Abfahrt und Anmeldung: "Haus des Gastes"/038371 55490

16:00

TIPP FÜR KIDS: Begib dich auf eine spannende Entdeckungstour durch den Wald, Eintritt frei, Start vor der Rezeption im Dünencamp

Sa., 04.07.

17:00

TIPP FÜR KIDS: Märchenfee Tasifan - märchenhaftes Kindermitspielstück v. KIECK-Theater, Eintritt frei, Konzertmuschel

So., 05.07.

19:30

Von Elvis über Johnny Cash, Ricky Martin bis zu Vaya Con Dios: Prime Time in concert, Eintritt frei, Konzertmuschel Mo., 06.07.

19.30

"Werksbesichtigung" - Bildhafte Führung durch die Heeresversuchsanstalt Peenemünde: Historischer Vortrag von Lutz Hübner, Eintritt: 2 EUR, mit Kurkarte: 1 EUR, "Haus des Gastes"

Di., 07.07.

19:30

Nimmersatt - "Lass mich Dein Badewasser schlürfen": Satzgesang und Swing, Hits der 20er und 30er sowie schwarzer Humor & kleine Bosheiten ... Eintritt frei, Konzertmuschel

Do., 09.07.

19:30

Live & Zügellos bringen Lagerfeuerstimmung auf die Bühne, akustische Instrumente und neben bekannten Hits von Johnny Cash über Amy McDonald auch eigene Titel, Eintritt frei, Konzertmuschel

Fr., 10.07.

19:00

Historische Seebad-, Wald- und Küstenwanderung "Von Carlshagen nach Karlshagen" Wandeln Sie mit Hilde Niemz auf den Spuren der Geschichte des Ostseebades, Eintritt frei, Start am "Haus des Gastes"

Sa., 11.07.

19:30

"Artistik und Musik" unter dem Titel "James Bond" des Artistenstudio Bautzen e. V., Eintritt frei, Konzertmuschel

So., 12.07.

17:00

TIPP FÜR KIDS: "Lütt un grot in'n Liederboot" - Lustiges, musikalisches Kindermitmachprogramm, Eintritt frei, Konzertmuschel

Mo., 13.07.

19:30

Angriffsziel Peenemünde: Die alliierten Bombenangriffe 1940 - 1944 - Historischer Vortrag von Manfred Kanetzki (Förderverein des HTM), Eintritt 2 EUR, mit Kurkarte: 1 EUR, "Haus des Gastes"

Di., 14.07.

19:30

"Musical, was sonst...!" Studio W.M. - Die Eleven der Werkstatt für Musik und Theater begeistern mit Ausschnitten aus bekannten und beliebten Musicals auf ihrer Ostseetournee, Eintritt frei, Konzertmuschel

Do., 16.07.

17:00

TIPP FÜR KIDS: Die Bremer Stadtmusikanten - Mit Esel, Hund, Katze und Hahn geht es auf musikalische Wanderschaft und zu so manchem Abenteuer im Märchen-Zauberwald, Eintritt frei, Konzertmuschel

Fr., 17.07.

19:30

Lateinamerikanische Tänze, Standardtänze und Jazzdance sind Teil der Aufführung, die die Tanz-AG des Menzel-Gymnasiums aus Berlin Tiergarten in ihrer Ostseetournee zeigt, Eintritt frei, Konzertmuschel

Sa., 18.07.

10:00

3. BEACHSOCCERCUP KARLSHAGEN - Start mit dem KIDS CUP Eintritt ca. 13:00 Herrenturnier - organisiert vom Verein Hohensee United und d. FSV Karlshagen Eintritt frei Strandzugang 10 O

ab 14:00

An die Schläuche fertig los: Die Feuerwehr Karlshagen lädt zum "Tag der offenen Tür", Eintritt frei, Feuerwehr Karlshagen, Hauptstraße

So., 19.07.

10:00

3. BEACHSOCCERCUP KARLSHAGEN Turnierfortsetzung, Finalspiele ca. ab 14:00 Eintritt frei Strandzugang 10 O

19:30

Tribute to PINK FLOYD Hardy Krischkowsky & Band mit besonders authentischen Versionen des Originals und dem Know How, die Musik mit dem richtigen Gefühl auszuleben, Eintritt frei Konzertmuschel

Mo., 20.07.

17:00

TIPP FÜR KIDS: "Hänsel und Gretel" - Musical-Märchen für große und kleine Leute, Eintritt frei, Konzertmuschel

Di., 21.07.

19:30

Zaubershow Magiczyrus: Lassen Sie sich entführen in die Welt der Kleinkunst, genießen sie einen extravaganten Showcocktail, einen Zauber aus Licht, Musik, Tanz & Magie, Eintritt frei, Konzertmuschel

Mi., 22.07.

19:30 Von Pink, über Alannah Miles, Billy Idol, Falco oder die Ärzte: BOS TAURUS live Eintritt frei, Konzertmuschel

Regelmäßige VERANSTALTUNGEN montags

10:30 TIPP FÜR KIDS: "Pettersson und Findus" oder "Der kl. Drache Kokosnuss", Eintritt: 4 EUR p.P. Campingplatz/ Spielplatz

16:45 Kulinarische Inseltour mit amerik. Schulbus inkl. Räucherfisch/Grillbüfett, Erw. 28 EUR, Ki. 15 EUR Anmeldung: "Haus des Gastes"

dienstags

09:00 Historische Rundfahrt zu Stätten der Deutschen Raketen- und Luftfahrtentwicklung Fahrpreis: 12 EUR mit Kurkarte: 10 EUR, max. 8 Teilnehmer, Abfahrt und Anmeldung im "Haus des Gastes"

07./14.07.

09 - 10:00 Gesundheitstraining m. Sifu (Lehrer) H. Kickhefel - Kräftigung, Dehnung, Atemübung. 5 EUR p.P. Kurpark, rechts v. 10 O (Ausfall bei Regen)

11:00 Flora & Fauna des Naturpark Insel Usedom sehen - hören - begreifen: Film & Führung, Eintritt frei, Naturschutzzentrum

mittwochs

10 - 13:00 Schießen für Jedermann beim Schützenverein "Blau-Weiß" (Vereinswaffen vorhanden) Schützenverein, Schützenstr. 3

außer 30.06.

10:00 TIPP FÜR KIDS: Karlchens kunterbunte Lesestunde mit Geschichten für kleine

außer 28.07 Leute, Eintritt frei, Bibliothek im "Haus des Gastes"
12:30 Inselrundfahrt (ca. 5 Std.) mit amerikanischem Schulbus, Erw. 17 EUR, Ki. 10 EUR Anmeldung: "Haus des Gastes"

15:00 Historische Führung "Von Carlshagen nach Karlshagen" durch die Heimatstube, Eintritt frei, Heimatstube im "Haus des Gastes"

ab 01.07.

15 - 17:00 Töpferkurs für Kids (ab 7 J.), Anmeldung: 0170 8653029, Unkostenbeitrag: 5 EUR p.P. Jugend- u. Vereinshaus, Hafenstr. 69

ab 01.07.

17:00 TIPP FÜR KIDS: Familien-Puppentheater mit dem Ostseekasper, Eintritt: 4 EUR pro Nase, Konzertmuschel
 17:40 Abendtour mit amerik. Schulbus & Schiffs-Mondscheinfahrt (ca. 5 Std.), Erw. 25 EUR, Ki. 16 EUR, Anmeldung: "Haus des Gastes"

ab 01.07.

18:30 Nordic Walking des FSV Karlshagen mit Tipps vom Profi, Teilnahmegebühr: 5 EUR Treffpunkt: Naturschutzzentrum

donnerstags

09:00 Historische Rundfahrt zu Stätten der Deutschen Raketen- und Luftfahrtentwicklung Fahrpreis: 12 EUR mit Kurkarte: 10 EUR, max. 8 Teilnehmer, Abfahrt und Anmeldung im "Haus des Gastes"

ab 01.07.

10:00 TIPP FÜR KIDS: Lesezeit am Strand mit Bärbel Walter (bei Regen i. Zelt auf d. Campingplatz) Eintritt frei Strand 10 M (Rettungsturm)

15 - 17:00 Maritimes Malen unter freiem Himmel direkt am Yachthafen für Groß und Klein unter Anleitung der Karlshagener Malgruppe "inselpinsel". Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Eintritt frei, "Kleine Hafengalerie", neben dem Büro des Hafenmeisters

ab 01.07.

19 - 21:00 Töpferkurs für Erwachsene: Anmeldung: 0170 8653029, Unkostenbeitrag: 10 EUR p.P. Jugend- u. Vereinshaus, Hafenstr. 69

freitags 16:45

Kulinarische Inseltour mit amerik. Schulbus inkl. Räucherfisch/Grillbüfett, Erw. 28 EUR, Ki. 15 EUR, Anmeldung: "Haus des Gastes"

ab 10.07.

17:00

TIPP FÜR KIDS: Die Klausthaler Puppenbühne ist unterwegs, Eintritt pro Nase: 5 EUR Konzertmuschel

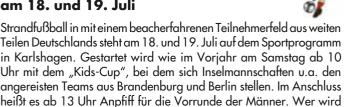
samstags 10 - 13:00

Schießen für Jedermann beim Schützenverein "Blau-Weiß" (Vereinswaffen vorhanden) Schützenverein, Schützenstr. 3

Ballzauber am Usedomer Strand:

3. BEACHSOCCER-CUP Karlshagen am 18. und 19. Juli

Champion? Vielleicht die Beachbastards aus Berlin?



Das Programm ist klar: Tore schießen & anfeuern, alles vor einer perfekten Ostseekulisse. Die kleinen Fußballfans können sich während der Spiele beim Torwandschießen ausprobieren, beim Kinderschminken verwandeln, auf der Hüpfburg austoben oder auch am Fußball-Jonglier-Wettbewerb teilnehmen.

nach Primus Inter Pares Schwerin und Hohensee United der neue

Das Turnier findet Höhe Strandzugang 10 O statt: Hier erwartet die Zuschauer Stadionatmosphäre mit bester Sicht von den Tribünen auf spannende Ballwechsel auf einem nach internationalen Standards bemessenen Spielfeld. Nach dem Ende der Vorrunden am Samstag gegen 18 Uhr wird das Turnier am Sonntag, 18. Juli um 10 Uhr mit dem Männerturnier fortgesetzt. Die Finalspiele werden ab 14 Uhr erwartet. Gespielt werden zweimal 10 Minuten in der konditionell anspruchsvollen Sportart. Eine Mannschaft besteht aus einem Torwart und 4 Feldspielern, die beliebig häufig ausgewechselt werden dürfen.

Ausgetragen wird der 3. BEACHSOCCER-CUP Karlshagen in Kooperation von Hohensee United. e.V. in Partnerschaft mit dem Freizeit- und Sport Verein Karlshagen und dem Eigenbetrieb für "Tourismus und Wirtschaft" Karlshagen.

Hohensee United hat den Karlshagener Strand als Heimstatt für das Turnier mit gutem Grund erkoren: Nirgends an der deutschen Küste finden sich aus Sicht des Vereins optimalere Bedingungen an einem Strand. Der eingetragene Verein ist mit seinen rund 25 aktiven "Strandkickern" zwar ein relativ großer, Beachsoccer-Verein, dennoch lässt sich ein solches Event nur mit vereinten Kräften organisieren. Mit der "Manpower" des FSV Karlshagen wurde ein Partner gefunden, der für die Absicherung der Sportanlage und für die Organisation unabdingbar ist.

Übrigens: Der bis zu 80 m breite, weiße Sandstrand Karlshagens ist weiterhin Austragungsort des USEDOM BEACHCUP mit alljährlich mehr als 1.000 Teilnehmern, dem laut Guinness World Records größten Beachvolleyballturnier der Welt (Termin 31.07. - 02.08.2015). Weiterhin locken das Ultimate Frisbee Turnier (16. - 17.05.2015) oder die Usedom Senior Open als eines der 10 größten Tennistoure Deutschlands (12. - 19.07.2015) neben vielen Familien aktive und sportbegeisterte Gäste nach Karlshagen.



Die Monatsmaler im "kiek in" "Kunst offen" 2015 im Mai

"10 Jahre mal'n wir wie besessen, vergessen manchmal gar das Essen und streben nach großer Kunst ums**u**nst.....

Doch was wir malen, das kommt an bei Onkel, Tante, Frau und Mann. Sie suchen nach der Kunst am Orte, wir hören Lob und schöne Worte. Sie kommen rein und schaun und bleiben; nur wir, wir haben ganz vergessen, das Lob auch schriftlich einzutreiben."

58 Besucher konnten wir am Sonnabend in der Zeit von 11 bis 16 Uhr begrüßen.

Barbara Wildemann



MV-Beachsoccer-Tour 2015

Auch 2015 führt der Landesfußballverband Mecklenburg-Vorpommern e. V. eine offene Landesmeisterschaft im Beachsoccer an den Ostseeküsten durch.

Eines der vier Turniere um den Titel als offizieller Landesmeister im Beachsoccer, wird mit Unterstützung der Kurverwaltung Zinnowitz am **4. Juli am Zinnowitzer Sportstrand** sein. Wer im Verlauf der MV-Beachsoccer-Tour 2015 die meisten Punkte sammelt, steht in der Rangliste am Ende ganz oben.

Darüber hinaus werden auch Tickets für einen der drei Regionalausscheide vergeben. Dieser findet **am 8. und 9. August in Zinnowitz** mit den qualifizierten Teams aus Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Brandenburg, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen statt.

Wir freuen uns auf schöne Spiele mit Ihnen als Zuschauer.

Das Team der Kurverwaltung







Kostenfreie Strandgymnastik

für fitnessbegeisterte Urlauberinnen und Einheimische.

Wir treffen uns am Strandbereich der Seebrücke von Zinnowitz vom 20. bis 25. Juli 2015 und 1. bis 8. August 2015 jeweils montags, mittwochs und freitags von 10 bis 11 Uhr



Jede und jeder ist willkommen, die Beweglichkeit und Fitness unter den gesunden klimatischen Voraussetzungen fördern wollen. Für die gelenkschonenden Gymnastikübungen, rückengesunde Kräftigung, das sanfte Stretching und Balancetraining sind keine Vorkenntnisse notwendig.

> Eine Veranstaltung der Kurverwaltung Zinnowitz. Anfragen Tel.: 038377 49215

> Bitte Handtuch oder Gymnastikmatte mitbringen. Übungsleiterin: Dr. Bärbel Bertram



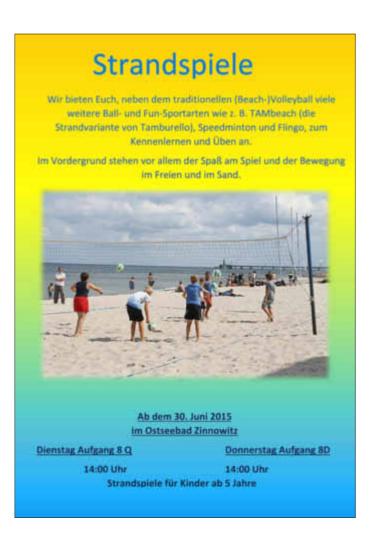






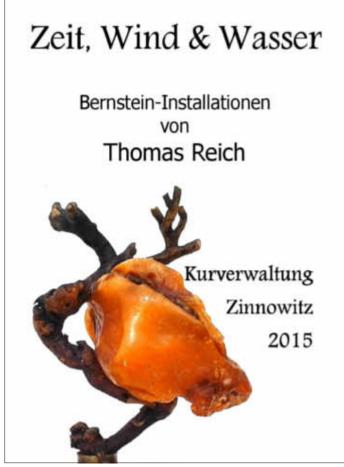
















Feuerwehr-Nachrichten

Für mehr Sicherheit in der Region -Brandschützer legten wichtige Abschlussprüfung zum Truppführer ab

Wohnungsbrände mit vermissten Personen. Auch für Feuerwehrmänner ist dieser Einsatzbefehl ein Alptraum.

Um besonders in solchen Ernstfällen schnell, umsichtig und richtig handeln zu können, legten am Samstag, den 16.05.2015 elf Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren aus Trassenheide, Karlshagen, Zinnowitz, Peenemünde und Loitz ihre Prüfung als Truppführer ab.

Nach einer zuvor absolvierten theoretischen Prüfung, wurde auf einem Nebengrundstück des Trassenheider Waldhofs der praktische Teil absolviert. In mehreren Szenarien von Brandbekämpfungen und Menschenrettungen, mussten die Teilnehmer ihr erlerntes Wissen unter Beweis stellen.

Unter den Augen von Kreisausbilder (Landkreises Vorpommern Greifswald) Christian Voigt und Ronny Manthey, wurden wichtige Einsatzdetails bewertet

Wie die beiden Ausbilder berichteten, ist solch eine Qualifikation äußerst wichtig, um in Ernstfällen einen Einsatztrupp führen zu dürfen und um sich in der weiteren Laufbahn erfolgreich weiterbilden zu können.

Auch Amtswehrführer Daniel Stübe fand lobende Worte. Er ist stolz auf die Einsatzbereitschaft und das Engagement der Kameraden.

Besonders in der heutigen Zeit ist es nicht selbstverständlich Leute zu finden, die sich in ihrer Freizeit als Brandschützer betätigen und sich in diesem Ehrenamt noch bereit erklären, sich zeitaufwändig weiterzubilden. Auch die Bereitstellung von Übungsplätzen und Ausbildungsräumen sei nicht selbstverständlich. Hierfür ging sein Dank unter anderem an die Ausbilder, den Trassenheider Waldhof und die Kameraden der FFW Karlshagen.



Die Kameraden bei der praktischen Prüfung in Trassenheide. Mit auf dem Foto sind die beiden Prüfer sowie der Amtswehrführer Daniel Stüber.

Schul- und Kindergartennachrichten

Die Mühen haben sich gelohnt!

Am 20. Mai war der langersehnte Tag endlich da, unser Bildungstag. Alle Kinder waren sehr aufgeregt, was sie wohl erwarten würde. Pünktlich standen die 3 Busse der UBB vor der Tür und es ging los. Unsere Fahrt führte uns nach Greifswald. Hier trennten sich allerdings unsere Wege. Die ersten Klassen durften den Weg zum Tierpark einschlagen. Mit einer Führung durch die Anlagen und vielen Informationen, z.B. über das Ausbrüten der Vogeleier im Brutkasten, verging die Zeit wie im Fluge. Die beiden 2. Klassen gingen in die entgegengesetzte Richtung. Unser Weg führte uns in den Botanischen Garten. Wir sahen einen sehr interessanten Film über das Werden und Vergehen der Pflanzenwelt. Ein sehr informativer Rundgang durch die Gewächshäuser vertiefte das Geschehene.



Die Klasse 3 und 4 besuchten das Landesmuseum. Die Kinder wurden mit vielen verschiedenen Aktivitäten auf das Gemälde "Ein Hecht" von Max Pechstein vorbereitet. So spielten sie z. B. "Herr Fischer, Herr Fischer, wie tief ist das Wasser", hörten eine Geschichte zum Thema und betrachteten dann die Gemälde. Danach gingen die 4. Klassen in den Tierpark, wo sie die 3. Klasse ablöste. Diese

machte sich auf den Weg zum Museum. Dieser Tag war für alle Kinder mit sehr schönen Erlebnissen gefüllt und sie haben viel gelernt. Schon heute freuen wir uns auf den nächsten Bildungstag.

Die Schulleitung der Grundschule Zinnowitz

Neuigkeiten des Vereins der Freunde der Grundschule Karlshagen e. V.

Das Schuljahr 2014/15 geht dem Ende zu und der Vorstand des Vereins der Freunde der Grundschule Karlshagen möchte sich bei Ihnen für die vielfältige Unterstützung bedanken.

Die Ergebnisse der beiden Kleiderbasare, der 1. Sponsorenlauf und viele andere Aktivitäten haben gezeigt, dass das Engagement Vieler, der Eltern, Lehrkräfte, der Vereinsmitglieder und zahlreicher Gewerbetreibenden erfolgreich war.

Der Sponsorenlauf, der von der Regionalen Schule und der Grundschule im Rahmen des Schuljubiläums vorbereitet wurde, übertrafalle Erwartungen.



Schüler beider Schulen waren mit großem Ehrgeiz dabei und die erzielten Spenden geben uns die Möglichkeit, Projekte der Schulen (z. B. Probentag, Museumstag, Neigungsgruppen) bzw. die Klassen in ihren Vorhaben zu unterstützen. Die Fotos sind vom diesjährigen Probentag am 04.06.2015, welcher u. a. auch im Jugend- und Vereinshaus Karlshagen durchgeführt wurde.

So gehen 10 Prozent des Erlöses an die Klassenverbände, 250 EUR wurden dem Verein der Regionalen Schule übergeben, der die Wandgestaltung am alten Heizhaus finanzierte.

Für das Schulfest am 16. Juli werden 1.000 EUR bereitgestellt.

Diese großzügige Finanzierungshilfe ist möglich, weil die Schüler viele Sponsoren fanden, die dieses Anliegen unterstützten. Ein Dankeschön geht an alle Sponsoren.

Aus den Rücklagen unserer Kleiderbasare werden hochwertige Spielgeräte für den Pausenhof angeschafft. 500 EUR sind für soziale Zwecke gedacht und werden im Rahmen der Feierlichkeiten anlässlich des Schuljubiläums an die Krebshilfe in Greifwald übergeben.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Kindern eine schöne und erholsame Sommerzeit und freuen uns auf Ihre Unterstützung im Schuljahr 2015/16.

Vorstand des Vereins der Freunde der Grundschule Karlshagen e. V.





Ausflug am Kindertag zum Bauerngarten/Landwirtschaftlicher Erlebnisbereich Mölschow (LEB)

Mit bunt geschmückten Wanderstöcken machten wir uns nach einem reichlich ausgewogenen Frühstück auf zum Landwirtschaftlichen Erlebnisbereich Mölschow.





Neben unseren Erzieherinnen und unserem Erzieher begleiteten uns auch Muttis, Omas und ein Onkel.

Beim LEB angekommen, tobten wir um die Wette, spielten Tiergolfen, Kegeln, kletterten und bestaunten die Ziegen, Schafe, Hühner und Kaninchen.





Voller Stolz präsentierten wir unsere eigenen angelegten Hochbeete. Der Erfolg ist schon zu sehen. An dieser Stelle ein Dankeschön an die Mitarbeiter des LEBs, welche uns dies ermöglichten.





Noch eine Portion Eis... und dann ging es nach 2 Stunden wieder zurück zur Kita Krümelkiste. Hier kamen wir schließlich alle geschaftt aber glücklich an und hatten nun riesigen Mittagshunger.





Was für ein toller Ausflug zum Kindertag! Vielen Dank!

Die Kinder der Kita Krümelkiste, Mölschow

Des CID Berert jährlich 151,000 pargon und ermachtenen Neusches Chtercherung und Zukunflichtunsen. Sie anstide und 5,500 hautsverflichen und siehen ehrersnerlichen Mitarbeitesten an allen 150 Handerten geläreiten, leighilet vord ausgefeldet. Gesellung ist das zheistliche Henscheinbeit nicht die Visionia. Achter sielle solleten gebeet.



Hier mal wieder ein paar Weltentdecker-News...

Ja, wir haben wieder viel zu erzählen... Ihr könnt gespannt sein... Los geht`s!!!

Die Sonne verwöhnt uns nun schon mit ihren warmen Strahlen und auch in unserem Garten & Gewächshaus kann man jeden Tag den Pflanzen förmlich beim "Wachsen" zuschauen. Das ist echt toll. So haben wir schon die ersten Radieschen geerntet, Kopfsalate mit einer leckeren Marinade zubereitet, Salbeiblüten probiert und auch Hirtentäschel von unserer Wiese verkostet. Übrigens schmeckt gar nicht so übel, was da so bei uns alles gedeiht. Unsere wunderschönen "Butterblumen" haben wir in Butterblumen-Limonade verwandelt und Löwenzahnbutter in unserer Weltentdecker-Gourmetküche hergestellt. Die muss man auch unbedingt mal probiert haben…

Auch das erste Eis haben wir in der letzten Woche kreiert. Erdbeeren, Milch, ein bisschen Puderzucker und voila war es fertig... Das war erstmal eine Gaumenfreude. Wir haben so viel produziert, dass wirklich jedes Kind und natürlich auch Erzieher einmal ein Becherchen verkosten konnte... Manche sogar zweimal, aber das nur mal so unter uns. Dann stand schon eigentlich der wichtigste Tag des Jahres vor der Tür...





KINDERTAG

Der war erstmal bombastisch!!!

Unsere "Kleinsten" waren wie nunmehr schon seit einigen Jahren Tradition, bei unserer Tagesmutti Winny Tewes. Dort gab es ein kunterbuntes Obst- und Gemüsebuffet und natürlich eine ganze Menge spielerisch zu entdecken… Danke auch Dir, liebe Winny, für diesen

phantastischen Vormittag bei dir und deine liebevolle Vorbereitung. Wir waren alle ganz schön platt von den ganzen Eindrücken und mussten bei einem kleinen intensiven Mittagsschläfchen erstmal alles "verdauen".

Apropos die Größten unserer KiTa, unsere Hortkinder, haben ihren Kindertag auch im Kinderland Trassenheide gefeiert, jedoch einige Tage zuvor. Diesmal gilt unser Dankeschön der Gemeinde Trassenheide und ihrer engagierten Mitarbeiterin Frau Bleyl, die uns den Eintritt an diesem Tag spendiert haben. Mit Frau Bleyl, die in der Woche von Dienstag bis Donnerstag im Vereinshaus Trassenheide abwechslungsreiche Veranstaltungen anbietet, arbeiten wir schon lange und immer wieder gern zusammen. So dass wir auch jeden Donnertag eine gemeinsame Aktivität planen und dort unseren Nachmittag verbringen...

Die allergrößte freudige Nachricht erreichte uns gestern:

Unser Spielehaus, auf das wir schon sooooo lange warten, ist angeliefert worden. Durch eine Menge Spenden und durch die Aktion Mensch war es uns möglich, uns diesen lang ersehnten Wunsch zu erfüllen. Ganz besonderen Dank hierbei auch an die Firma Tiefbau Gerald Scheffler, die uns ganz spontan unser Häuschen in "Einzelteilen" mit dem passenden Equipment vorbeibrachte. Und natürlich dem Fuhrunternehmen Siegfried Meyer! Auf euch können wir uns immer verlassen! Danke!!!!

In der nächsten Woche wird es dann endlich mit Hilfe unserer tatkräftigen und verlässlichen Eltern aufgebaut. Fotos folgen in der nächsten Ausgabe des Amtsblattes.

Bis dann und einen genussvollen, warmen Sommer wünschen

die Kinder und das Team der KiTa "Kleine Weltentdecker"

Lustiges Kinderfest in der Kindertagespflege "Haus Kunterbunt"

Ein schönes lustiges und buntes Kinderfest hatten auch unsere Kleinsten der Kleinsten. Zusammen mit der Tagesmutti Conny Gaube feierten wir gemeinsam im "Haus Kunterbunt" den Kindertag. Davor halfen mir noch Eltern, den Garten bunt mit Luftballons zu schmücken, bis hoch auf den Kletterturm - ein extra **DANKE** dafür, sowie auch für den großen gefüllten Luftballon & alle Mitbringsel.

Wir starteten mit einem tollen 2. Frühstück (mit Würstchen, Obst u. Gemüseteller, Knabbereien von A-



Z sowie verschiedenen Schorlen). Danach machten wir Bewegungstänze, riesige Seifenblasen fangen, Bobby-Car-Rennen, Sackhüpfen sowie Luftballon fangen und tanzen... Schaukeln, Rutschen, Wippen. Wir hatten gute 2 Stunden viel zum Lachen, Albern und Kichern.

P. Kludt und C. Gaube Kindertagespflege





Familiensportfest der Hortkinder der ASB Kneipp Kita Karlshagen

Am Freitag, dem 06.06.15, trafen sich die Hortkinder der 2. - 4. Klassen mit ihren Eltern auf dem Sportplatz des FSV Karlshagen e. V. zu einem zünftigen Sportfest.

Nach einer kurzen Begrüßung verabschiedeten wir unsere Hortkinder, die nach den Ferien nicht mehr den Hort besuchen. Wir wünschen ihnen alles Gute und viel Glück im weiteren Leben und hoffen, dass sie gerne an uns zurück denken werden.

Dann starteten wir endlich unser Sportfest mit ein paar Spielen zur Erwärmung.

Anschließend begaben sich alle Familien zu den Stationen, so gab es Schubkarrenlauf, Handtuchweitwurf, Bierdeckelzielwurf und vieles mehr. Alle Kinder und Eltern waren mit großem Eifer dabei.

Nachdem alle Stationen beendet waren, löcherten uns schon die Kinder wann endlich Fußball gespielt werden darf. Wir riefen deshalb alle Kinder und Eltern zu einem gemeinsamen Spiel auf.

Diesmal gewannen die Eltern, aber die Kinder fordern schon ein Rückspiel, wo es sicher anders aussehen wird.

Während einige Eltern spielten, bereiteten andere das Grillen vor, so dass dann alle hungrigen Mäuler gestopft wurden. Vielen Dank allen Eltern für ihre Hilfe und Unterstützung.

Bei der Siegerehrung wurden unsere Siegerfamilien prämiert und jeder bekam eine Medaille.

Ein großes Dankeschön auch dem FSV Karlshagen, der uns die Möglichkeit gab, unser Fest auf dem Sportplatz durchzuführen.

Dagmar Roß und Annett Böttger









Unsere Sieger und Platzierten!









Kirchliche Nachrichten

Liebe Bewohner im Insel Norden!

"Geh aus mein Herz und suche Freud, in dieser schönen Sommerszeit!" besingt ein altes Kirchenlied von Paul Gerhard den Sommer und die Schöpfung mit all ihrer Vielfalt. Auch auf unserer schönen Insel Usedom können wir die Natur und den Sommer immer wieder neu entdecken. Die Vielfalt von Gottes Schöpfung können wir sowohl am Strand mit seinen vielen Lebewesen in den Dünen, im Sand und im Wasser entdecken. Aber erst recht im Hinterland wo das Achtwasser, die Schilfgürtel, die Wiesen, Felder und Wälder zum Erleben der Natur einladen. Natur auf der Insel Usedom, ein Thema für Bewohner und Urlauber. Vielleicht schaffen wir es ja, die Natur zu wahren und sie so trotzdem erlebbar zu machen.

Ohne das Naturerlebnis auf Usedom wäre die Insel wohl nur halb so schön. Deswegen ermutige ich uns, gehen wir sorgsam mit diesem Geschenk um. Geben wir der Natur ihren Raum. Sichern wir Räume in denen Flora und Fauna sich entwickeln können. Damit wir Orte haben an den wir lobend singen können: "Geh aus mein Herz und suche Freud, in dieser schönen Sommerszeit!"

Es grüßt Sie herzlich

Cord Bollenbach

Gemeindepädagoge

Gottesdienste im Insel Norden

	Krummin	Karlshagen	Zinnowitz
28. Juni 4. n. Trinitatis		10:00 mit Abendmahl	10:00
5. Juli 5. n. Trinitatis	17:30		10:00 mit Abend- mahl
11. Juli			18:00 Netzelkow
12. Juli 6. n. Trinitatis		10:00 mit Versöhnungs- gebet	10:00 mit Kinderchor
19. Juli 7. n. Trinitatis	17:30	Ü	10:00 Strand- gottesdienst im Konzert- pavillon
26. Juli 8. n. Trinitatis		10:00 mit Abendmahl	10:00

Angebote für Jung und Alt:

Krabbelgruppe

donnerstags ab 15 Uhr Pfarrhaus Zinnowitz (außer am 3. Donnerstag) Die Krabbelgruppe sucht noch neue Krabbler und Eltern. Kontakt: Cord Bollenbach, Tel.: 038377 42045

Spielgruppe für Kinder ab 3 Jahren

Am letzten Freitag im Monat (außer in den Ferien)

Kontakt: Nicole Pazer, Tel.: 038371 21794; Gerlind Venz,

Tel.: 038371 25498

Flötengruppe

dienstags, 15:45 - 16:15 im Pfarrhaus Zinnowitz Kontakt: Cord Bollenbach, Tel. 038377 42045

Christenlehre (nicht in den Ferien)

Mo. 15:30 - 16:30 Uhr (1. - 6. Kl.) im Turmzimmer Karlshagen

Di. 16:15 - 17:00 Uhr (1. - 6. Kl.) im Pfarrhaus Zinnowitz Kontakt: Cord Bollenbach, Tel. 038377 42045

Konfirmandenunterricht

Konfi-Camp in Sassen "Mal angenommen" 3. - 5. Juli (Anmeldung im Pfarrhaus)

Kontakt: Cord Bollenbach, Tel. 038377 42045

Gesellschafts-Spiele-Abend

Zum Gesellschafts-Spiele-Abend laden wir einmal im Monat freitags in den Gemeinderaum im Pfarrhaus Zinnowitz oder in die Kirche Karlshagen zu 19 Uhr ein. Gespielt wird ca. 2 Stunden Altbekanntes und Neues.

Die nächsten Termine sind: 17.07. (Kirche Karlshagen); Kontakt: Cord Bollenbach, Tel. 038377 42045

Ökum. Gymnastikgruppe

montags: 19:30 Uhr im Pfarrhaus Zinnowitz Kontakt: Evelyn Reuschel, Tel.: 038377 42421

Frauengesprächskreis:

Sommerpause

Kontakt: Ilse Herbst, Tel.: 038377 41331

Kirchenchor Krummin- Karlshagen-Zinnowitz:

Do., 20:00 - 21:30 Uhr, abwechselnd in Zinnowitz oder Karlshagen

Leitung: Clemens Kolkwitz

Frauenhilfe

Do., 14 Uhr im Pfarrhaus Zinnowitz, die nächsten Termine sind: 18.06. und 16.07.;

Kontakt: Marianne Wiese, Tel. 038377 41928

Besuchskreis

Kontakt: Christa Heinke, Tel. 038377 42045

Sommerkirche 2015 Ruhepunkt

Einfach mal für eine halbe Stunde zur Ruhe kommen, bei meditativen Texten und Musik. Im Rahmen der Sommerkirche laden wir herzlich zum Ruhepunkt in die Zinnowitzer Kirche ein, jeweils samstags um 18 Uhr am: 03.07.; 07.08.; 04.09.

Sommergottesdienste in Netzelkow

Einmal im Monat am Samstagabend gibt es wieder Abendgottesdienste in Netzelkow. An folgenden Samstagen laden wir jeweils um 18 Uhr zum Gottesdienst ein: 11. Juli, 15. August, 12. September. In diesem Jahr werden wir uns mit den Bibelexten des 35. Deutschen Evangelischen Kirchentages beschäftigen. Der Kirchentag in Stuttgart

Mittagsgebet in Zinnowitz

Die Glocken läuten mittags um 12 Uhr. In diesem Jahr wollen im Juli und August von Dienstag - Donnerstag zu dieser Zeit ein Mittagsgebet - 7 Minuten zum Gebet und zur Besinnung - anbieten.

Andachten unter dem Nagelkreuz in Karlshagen

steht unter dem Thema: "... damit wir klug werden".

Seit 2009 ist unsere Kirchengemeinde Mitglied der Nagelkreuzgemeinschaft von Conventry. Auch in diesem Jahr wollen wir wieder zu Versöhnungsandachten unter dem Nagelkreuz einladen. Die Andachten finden jeweils freitags um 17 Uhr in der Kirche Karlshagen statt.

Offene Kirche

Karlshagen: voraussichtlich Mo. + Do. + Fr.: 15 bis 17 Uhr; Di. +

Mi.: 10 - 12 Uhr

Krummin: täglich von 10 - 18 Uhr

Netzelkow: Schlüssel in der Pfarrscheune 11 bis 18 Uhr Zinnowitz: Mo. - Fr.: 10 - 12 und 16 - 18 Uhr (ab 1.6.)

Wer das Projekt "offene Kirche" noch unterstützen möchte, meldet sich einfach bei uns im Pfarramt.

Konzertprogramm

Samstag, 25. Juni

20 Uhr Zinnowitz Eröffnungskonzert: Händelchor Berlin

(Eintritt frei - Spende am Ausgang)

Samstag, 04. Juli

20 Uhr Krummin Chorkonzert: Cantemus-Chor Greifswald

Dienstag, 07. Juli

20 Uhr Zinnowitz Meistersolisten - Berliner Camerata

u.a. "Vier Jahreszeiten" von Vivaldi Piazzolla

(Verkaufskonzert)

Dienstag, 14. Juli

20 Uhr Zinnowitz "Duo CoraSon" Liebeslieder

Gitarre & Gesang; G. Hübner & M. Lenz

Donnerstag 16. Juli 19 Uhr Zinnowitz

Kindermusical "Der verlorene Sohn" Kinderkantorei

Waltershausen Leitung: Theophil Heinke

(Spendenkonzert)

Dienstag, 21. Juli 20 Uhr Zinnowitz

Meiers Clan (Saxophon-Quartett)

Mittwoch, 22. Juli 20 Uhr Krummin

Orgelkonzert G. Kaufeldt

Donnerstag, 23. Juli

20 Uhr Zinnowitz Orgel und Trompete

Zimpel und Pfeifer

Dienstag, 28. Juli
20 Uhr Zinnowitz

Musik und Poesie

Ina Friebe

Donnerstag, 30. Juli

20 Uhr Zinnowitz

Vortrag: "Das Hohelied"

H. J. Abromeit Bischof im Sprengel Mecklenburg und

Pommern

Wir nehmen für unsere Konzerte einen Eintritt von 10 EUR, bis zum 18. Lebensjahr ist der Eintritt frei.

Programmänderungen sind möglich. Stand 15.06.2015

Eine aktive Gemeinde lebt von Menschen, die mitmachen, vielleicht lassen Sie sich auch einladen.

Es grüßen Sie herzlich

Christa Heinke Cord Bollenbach

Pfarrerin Gemeindepädagoge

Kontakt: Bergstraße 12, 17454 Zinnowitz, 038377 42045,

zinnowitz@pek.de

Katholische Pfarrgemeinde "Stella Maris" auf der Insel Usedom

Liebe Leser,

der Sommer hat nun richtig begonnen und wir freuen uns über viele Gäste. Auch bei uns in der Gemeinde gestalten wir die Gottesdienste im Sommer etwas anders als in den ruhigen Wintermonaten. So nutzen wir bei nicht so gutem Wetter die Bengschhalle am St. Otto Heim in Zinnowitz und feiern bei gutem Wetter die Gottesdienste sogar unter freiem Himmel.

Da wir im Sommer in Zinnowitz immer viele Kinder- und Jugendgruppen zu Gast haben, denen Sie sicherlich auch immer wieder auf der Insel begegnen, werden diese Gottesdienste von unseren jungen Gästen mitgestaltet und sind daher besonders schwungvoll und persönlich. Auch in Heringsdorf ist die Gemeinde sehr aktiv, hier finden etwas ruhigere Gottesdienste statt und die schöne Anlage rund um Stella Maris lädt zum gemütlichen Verweilen nach dem Gottesdienst ein. Lassen auch Sie sich einladen, wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Pfarrer Polossek

Regelmäßige Gottesdienste in den beiden Kirchen der Pfarrei wie folgt:

"St. Otto" - Zinnowitz, Dr.-Wachsmann-Straße 29

Sonntag 11:00 Uhr Montag 07:30 Uhr Mittwoch 19:00 Uhr Freitag 07:30 Uhr "Stella Maris" - Heringsdorf, Waldbühnenweg 6

Samstag 18:00 Uhr Sonntag 09:00 Uhr Dienstag 09:30 Uhr Donnerstag 19:00 Uhr Beichtgelegenheit

Mittwoch 18:30 Uhr in "St. Otto" - Zinnowitz

Unsere besonderen Gottesdienst-Termine im Juni in St. Otto Zinnowitz:

Dankgottesdienst silbernes Priesterjubiläum Pfr. Olaf Polossek Samstag, 4. Juli 2015 - 17:00 Uhr

Religiöser Nachtimpuls

Vom 18. - 30.07. und vom 15. - 27.08. findet um 21:30 Uhr eine kurze Abendandacht statt, zu der auch Gäste von außen herzlich willkommen sind.

Die Sonntagabendmessen in den Sommermonaten finden in diesem Jahr nicht statt.

Unsere Gemeindegruppen:

Jeden Dienstag findet um 09:30 Uhr eine Seniorenmesse in Stella Maris - Heringsdorf statt, am 30. Juni 2015 laden wir anschließend zum Frühstück ein. Es besteht eine Mitfahrgelegenheit aus Zinnowitz. Jeden Donnerstag trifft sich um 19:00 Uhr die Ökumenische Junge Gemeinde im Evangelischen Pfarramt im Seebad Ahlbeck.

Am Donnerstag, 2. Juli 2015 laden Sr. Lucia und Sr. Agnes um 20:00 Uhr zum Meditativen Tanz nach St. Otto - Zinnowitz.

Am Donnerstag, 9. Juli 2015 findet um 19:45 Uhr das Treffen des Glaubensgesprächskreises in Stella Maris, Heringsdorf statt. Es geht um die Ausgestaltung des Gemeindestandortes Heringsdorf in einem gerade entstehenden größeren pastoralen Raum.

Weitere Informationen, Einzelheiten und aktuelle Vermeldungen sowie Terminänderungen/-ergänzungen s. a.: www.stella-maris-usedom.de

Jehovas Zeugen, Versammlung Zinnowitz

laden im Juli zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein:

Sonntag, **d. 05.07.** "Sind die in der Bibel berichteten Wunder wirklich geschehen?"

Sonntag, d. 12.07. "Sich bemühen, stets ehrlich zu sein"
Sonntag, d. 19.07. kein Vortrag -Regionalkongress in Berlin
Thema "Ahmt Jesus nach!"

Sonntag, d. 26.07. "Schließe dich Gottes glücklichem Volk an"

Die Veranstaltungen finden jeweils um 9:30 Uhr Zinnowitz, Möskenweg 19 statt.

Erfahren Sie mehr über die Bibel auf www.jw.org. Eintritt frei. Keine Kollekte.

Vereine und Verbände

Die Zinnowitzer Ortsgruppe der Volkssolidarität informiert:

Frühling im Doppelpack: Die Zinnowitzer Ortsgruppe der Volkssolidarität hat den Wonnemontag Mai gleich zweimal gebührend gefeiert. Zunächst mit einem Frühlingsfest für alle Senioren im liebevoll dekorierten Klönhus (6. Mai 2015). Während die Gäste fröhlich an der reich gedeckten Kaffeetafel schnackten, schwebten über ihren Köpfen Schmetterlinge und Blumenköpfe in zarten Farben. Weniger zart als vielmehr gut ausgebildet erklangen dazu die Stimmen der Schülerinnen und Schüler der Freien Schule Zinnowitz. Sie brachten frühlingshafte Ständchen und lobten die Jahreszeit mit so manchem Gedicht. Beschwingt endete der Nachmittag, und daran war nicht allein die Bowle schuld.

Beim Muttertagsfrühstück (11. Mai 2015) konnten sich alle Damen bisweilen sogar schon Urgroßmütter - im Klönhus verwöhnen lassen. Das selbst gemachte Büffet sorgte mit Frische und Vielfalt für einen gelungenen Start in den Vormittag. Der Höhepunkt der Veranstaltung war der Auftritt der zukünftigen Erstklässler aus dem Kindergarten. In bunten Kostümen führten sie Lieder und Tänze auf. Nicht weniger als eine halbe Stunde dauerte das Programm, was für Fünf- und Sechsjährige eine tolle Leistung ist. Doch damit nicht genug: Zum Schluss bekam jede Dame eine entspannende Nackenmassage von Kinderhand.







Volkssolidarität Greifswald-Ostvorpommern e. V.

Begegnungsstätte: Zinnowitz Adresse: Neue Strandstraße 43 Telefon: 038377 399792

Veranstaltungsplan Juli 2015

Datum	Tag	Uhrzeit	Veranstaltung
01.07.1215	Mittwoch	09:00	Bewegungssport zur Stabili-
			sierung der Wirbelsäule
		12:00	Fahrt nach Neu Kosenow

5 –			Usedomer Norden
02.07.2015	Donnerstag	10:00	Bewegungstanz
02.07.120.0	2 0 0 . 0 . 0 . 0	13:30	Seniorenmeisterschaft
		10.00	Rommé
03.07.2015	Freitag	12:00	Mittagskurs
00.07.2010	rrenag	13:00	Spiele + Handarbeit
06.07.2015	Montag	10:00	Vorstandssitzung
00.07.2013	Mornag	14:00	Chorprobe
07.07.2015	Dienstag	09:30	Krabbelgruppe - Klönen jun-
07.07.2013	Diching	07.00	ger Muttis
		12:00	Gem. Grillen
		13:30	Rommé-Turnier
08.07.2015	Mittwoch	09:00	Bewegungssport zur Stabili-
00.02.020.0		07.00	sierung der Wirbelsäule
		12:00	Mieterbund
		14:00	Sommerfest der Orts-
			gruppe der VS
09.07.2015	Donnerstag	10:00	Bewegungstanz
	3	13:00	Seniorenmeisterschaft Skat
10.07.2015	Freitag	12:00	Mittagskurs
		13:00	Spiele + Handarbeit
13.07.2015	Montag	14:00	Chorprobe
14.07.2015	Dienstag	09:30	Krabbelgruppe- Klönen jun-
			ger Muttis
		12:00	Gem. Grillen
		13:30	Rommé-Turnier
15.07.2015	Mittwoch	09:00	Bewegungssport zur Stabili-
			sierung der Wirbelsäule
		14:00	Tag des Geburtstags-
			kindes Monate: April,
			Mai, Juni
16.07.2015	Donnerstag	10:00	Bewegungstanz
		13:00	Kegeln
17.07.2015	Freitag	12:00	Mittagskurs
	-	13:00	Handarbeit + Spiele
20.07.2015	Montag	14:00	Chorprobe
21.07.2015	Dienstag	09:30	Krabbelgruppe - Klönen jun-
			ger Muttis
		12:00	Gem. Grillen
		13:30	Rommé-Turnier
22.07.2015	Mittwoch	09:00	Bewegungssport zur Stabili-
			sierung der Wirbelsäule
		12:00	Mieterbund
		14:00	Operettennachmittag "Ich
			lade mir gern Gäste ein." +
			Kaffeegedeck Unkostenbei-
	_		trag: 12,00 €
23.07.2015	Donnerstag	10:00	Bewegungstanz
		13:00	Bingo + Gedächtnistrai-
0 / 07 001 5		10.00	ning
24.07.2015	Freitag	12:00	Mittagskurs
07.07.001.5		13:00	Spiele + Handarbeit
27.07.2015	Montag	14:00	Chorprobe
28.07.2015	Dienstag	09:30	Krabbelgruppe - Klönen jun-
		10.00	ger Muttis
		12:00	Gem. Grillen
20 07 201 5	AAtu I	13:30	Rommé-Turnier
29.07.2015	MITWOCH	09:00	Bewegungssport zur Stabili-
20 07 201 5	D	10.00	sierung der Wirbelsäule
30.07.2015	Donnerstag	10:00	Bewegungstanz
31.07.2015	Eroitaa	16:00 12:00	Selbsthilfegruppe Parkinson
31.11/ /11/3	Freitag	12:00	Mittagskurs

Jeden Montag um 16:30 Uhr oder 19:00 Uhr, Spaß an Bewegung für **VS Mitglieder**.

Spiele + Handarbeit

13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Jede Veranstaltung bitte mit Anmeldung!

Jugendclub Zinnowitz

Möwenstr. 2 b, 17454 Ostseebad Zinnowitz

Unsere Angebote vom 01.07.2015 bis 31.07.2015



Unsere Gewinner beim Tischtennisturnier waren:

Clubgelände

1. Platz	Leo Landfad
Platz	Torben Stüben
3. Platz	Cindy Kurz

Treffen der Volleyballfreunde in Karlshagen

Seit vielen Jahren besteht eine Freundschaft zwischen einer Volleyballsportgruppe des Karlshagener Freizeitsportvereins und einer Volleyballsportgruppe aus Hamburg-Bergedorf.

Zweimal jährlich werden gemeinsame Wochenenden organisiert. Einmal in Karlshagen und einmal in Hamburg.

2015 jährte sich diese Freundschaft zum 22. Mal. Aus diesem Grunde nahmen am Treffen in Karlshagen auch ehemalige Mitglieder beider Sportgruppen teil.

Es gab viel Spaß, Sport und Unterhaltung.

Das Finale war wie immer ein gemeinsames Volleyballspiel, bei dem es nur Gewinner gab.

Lutz Manske



Mediadaten online Hier finden Sie die aktuellen Mediadaten aller

LINUS-WITTICH-Ausgaben: www.wittich.de





Veranstaltungen im Jugend & Vereinshaus Karlshagen

Monat Juli 2015 **01.07.15** 14:30 Uhr Darten der Rentner mit Kaffee und Kuchen, anschließend Grillen 15:00 Uhr Töpfern für Kinder ab 7 Jahre mit Britta nach Tel. Anmeldung 0170 8653029 17:00 Uhr AG - gesunde Ernährung **02.07.15** 14:30 Uhr Probe Shantychor 15:30 Uhr Playstation - Turnier Töpfern für Erwachsene, 19:00 Uhr Bitte anmelden 03.07.15 -14:00 Uhr Trainingscamp Hobby Dance Club 05.07.15 16:00 Uhr AG - Ballsport auf dem Sportplatz des Jugendhauses **07.07.15** 16:00 Uhr Grundschule Kl. 2b Töpfern für Kinder, nach Anmeldung 08.07.15 15:00 Uhr 19:00 Uhr Grundschulverein Feier **09.07.15** 14:30 Uhr **Probe Shantychor** Töpfern für Erwachsene, 19:00 Uhr Bitte anmelden **10.07.15** 16:00 Uhr Grundschule Kl. 2a Feier 16:00 Uhr AG - Ballsport auf dem Sportplatz des Jugendhauses **14.07.15** 15:00 Uhr **TT-Turnier 15.07.15** 15:00 Uhr Töpfern für Kinder, nach Anmeldung 16:00 Uhr AG-gesunde Ernährung **16.07.15** 14:30 Uhr Probe Shantychor 19:00 Uhr Töpfern für Érwachsene, Bitte anmelden

17.07.15 13:00 Uhr

Klasse 1 Zinnowitz, bunter Nachmittag mit Grillen 16:00 Uhr

AG - Ballsport auf dem Sportplatz des Jugendhauses

19:00 Uhr Skatturnier

Judoverein Wittenburg -19.07.15 25.07.15 Trainingslager 21.07.15 15:00 Uhr **Dartsturnier**

22.07.15 15:00 Uhr Töpfern für Kinder, nach Anmeldung

16:00 Uhr AG - gesunde Ernährung **23.07.15** 14:30 Uhr Probe Shantychor

19:00 Uhr Töpfern für Erwachsene, Bitte anmelden

24.07.15 16:00 Uhr AG - Ballsport auf dem Sportplatz des Ju-

gendhauses

25.07.15 -Wegen Urlaub geschlossen

21.08.15

Erfolgreiche 11. Seniorenwoche in Karlshagen

Eine gute Vorbereitung sicherte eine erfolgreiche Durchführung. So war es auch für die 11. Seniorenwoche in Karlshagen.



Die vielseitigen, interessanten und sportlichen Aktivitäten boten für alle Teilnehmer etwas. So konnten in diesem Jahr, mit den Besuchern von "Kunst offen", 329 Besucher und Teilnehmer begrüßt werden! Begonnen haben wir am Dienstag, dem 26. Mai mit einer Sternfahrt per Rad, zu Fuß oder mit dem Auto nach Peenemünde in die "Zwiebel". Bei schönem Wetter war die Tour ein Erlebnis. Gestärkt haben sich alle bei selbstgemachten Kuchen und einer Tasse Kaffee. Dank an Herrn Alexander Sieg und seine Lebensgefährtin.



Im **Vogelpark Marlow** erlebten wir am nächsten Tag eine tolle Flugshow und konnten uns an vielen Tieren und Pflanzen erfreuen.



Am Donnerstag, dem 28. Mai besuchten wir die Räume der Freiwil**ligen Feuerwehr** in Karlshagen und machten uns ein Bild von der verantwortungsvollen Tätigkeit der Kameraden.

Die Ausführungen von Herrn Hümer, Herrn Ihns und Herrn Wüstenberg fanden alle sehr interessant. Herzlichen Dank für diesen Nachmittag.





Das Sportfest.

Sport, Spiel und Spaß war am Freitag angesagt. Auf dem Gelände des Jugend- und Vereinshauses konnten an verschiedenen Stationen die Beweglichkeit und die Kondition getestet werden. Eine Nonsens-Olympiade rundete das Bild ab. Alle erkannten: auch im Alter ist Bewegung eine tolle Sache.

Reiner Wiesner sorgte für das leibliche Wohl. Ihm sagen wir herzlichen Dank.





Am Montag, dem 01. Juni gab es wie stets sportliche Aktivitäten in den bestehenden Sportgruppen. Hier gilt ebenfalls das Motto: Bewegung hält jung!

Die **Informationsveranstaltung** am 02. Juni zur Vorsorgevollmacht fand reges Interesse. Die Ausführungen von Frau Reimer wurden aufmerksam verfolgt und es gab eine Reihe von Anfragen. So wurden viele aktuelle Anregungen aufgenommen. Wir danken Frau Reimer und Frau Groth für den interessanten Nachmittag.

Abends haben wir dann beim **Abschlussfest** die Seniorenwoche ausklingen lassen. Bei Spiel, Spaß und Freude kamen alle auf ihre Kosten. Wir möchten uns bei den diesjährigen Sponsoren, die uns mit Zuwendungen unterstützten, sehr herzlich bedanken, bei Herrn Berner und Frau Schöbel, Sparkasse Vorpommern, Filiale Karlshagen; bei Frau Kunde, Friseursalon "Haar und Mee(h)r" und bei Frau Kischko, "Möven-Apotheke". Den fleißigen Helfern sagen wir ebenfalls Dank. Nur mit ihrer Unterstützung kann es gelingen!

Die 11. Seniorenwoche konnten wir erfolgreich abschließen. Damit es auch in 2016 abwechslungsreiche Veranstaltungen gibt, würden sich die Organisatoren über Hinweise und Vorschläge sehr freuen.

Dagmar Hidde Horst Lewerenz

Ortsgruppe der Volkssolidarität Seniorenbeirat

Sport und radeln frei!

Die Karlshagener Sportzwerge on tour ...

Einmal im Jahr tauschen die FSV-Sportzwerge Turnschuhe gegen Fahrradhelm und schwingen sich sportlich in die Pedalen von Lauf- oder Fahrrad. Das Ziel der Radeltour nachträglich zum Kindertag am 2. Juni hat mittlerweile Tradition bei den Kids: Der Friesenhof. Der lockt nicht nur mit einem Runterroll-Tobeberg, Hasen und Meerschweinchen zum Anschauen, sondern natürlich auch mit Pferden, die auch in diesem Jahr schon gesattelt auf die kleinen Sportler warteten. Mutig und ganz groß fühlten sich die kleinsten FSV-ler bei ihren geführten Runden hoch zu Ross durch die Reithalle. Danach gab es ein gesundes Picknick und jede Menge Auslauf. Ein "Sport frei" und Danke von der ganzen Sportlertruppe an Annett Böttger für die wie immer gelungene Organisation.



Begegnungsstätte "Kiek in" Ostseebad Karlshagen

Am Dünenwald 1

Veranstaltungsplan Juli 2015

veransianongspian son 2015		
Do. 25.06.	14:00 Uhr	Minigolf/Treff am Strandvorplatz verantwortlich Frau Manche
Mi. 01.07.	14:00 Uhr	Darten bei Reiner (Jugendhaus)
So. 05.07.	14:30 Uhr	
		"Weißes Rösl" Bitte anmelden bei
		Frau Manche oder Briefkasten Begeg-
		nungsstätte
Do. 09.07. V	1.4·30 Uhr	Skat/Gesellschaftsspiele
201 071071 1	14.00 0111	Mensch ärgere Dich nicht
	09:30 Uhr	Chorprobe
Fr. 10.07.	14:00 Uhr	Strandwanderung
	14:30 Uhr	Sommerschlussverkauf mit der Nr. 1
So. 12.07.	14:30 Unr	aus Greifswald
Di. 14.07.	14:30 Uhr	Wir spielen Canasta
Mi. 15.07.	14:30 Uhr	Gesellschaftsspiele/Skat/
		Mensch ärgere dich nicht!
Do. 16.07. V	09:30 Uhr	Chorprobe
	18:00 Uhr	Unterwegs mit dem Schiff!
Di. 21.07.	14:30 Uhr	Bingo
Mi. 22.07.	14:30 Uhr	Gesellschaftsspiele/Skat/
		Mensch ärgere Dich nicht!
Do. 23.07. V	14:00 Uhr	Wir treffen uns am Strand!
		Wassertreten
Fr. 24.07.	10:00 Uhr	Malen mit Frau Wildemann
Mo. 27.07.		Vorstandssitzung VS
Mi. 29.07.	14:30 Uhr	Gesellschaftsspiele/Skat/
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Mensch ärgere Dich nicht!
		U

Jeden Montag um 9:00 Uhr findet der Osteoporose-Sport und jeden Dienstag Chigung ab 9:00 Uhr im Freien Strandpromenade statt.

Änderungen möglich!

Dagmar Hidde

Leiterin

DRK-Kreisverband Ostvorpommern e. V.



Servicestelle Ehrenamt

Ravelinstraße 17
17389 Anklam
www.drk-ovp.de

Tel.: 03971 200320
Fax: 03971 240004
E-Mail: servicestelle@drk-ovp.de

"Ehrenamtlich" bedeutet bei uns: ohne Geld, aber nicht umsonst!

Auch Sie können dabei sein! Kommen Sie doch einfach mal vorbei! Wir würden uns freuen, wenn Sie bald zu uns gehören würden.

Wir brauchen Sie!

DRK-Lehrgang für PKW-Führerschein

Die nächsten Erste Hilfe Ausbildungen finden

in Greifswald: am 07. Juli 2015

und am 09. Juli 2015

jeweils in der Zeit von 8:00 bis 16:00 Uhr

in der DRK-Geschäftsstelle Spiegelsdorfer Wende, Haus 5

statt.

Anmeldungen und weitere Informationen unter:

Telefon: 03834 822839 oder E-Mail: breitenausbildung@drk-ovp. de oder online: http://www.drk-ovp.de/termine-anmeldung.html

Spende Blut beim DRK

Die nächsten DRK-Blutspendenaktionen finden

in Wolgast: am 20. Juli 2015

in der Zeit von 14:00 bis 18:00 Uhr

in der Physiotherapie des

Kreiskrankenhauses, Chausseestraße 46

statt.

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch im Alter von 18 bis 68 Jahren, Erstspender bis 60 Jahre. Bitte Personalausweis mitbringen!



Impressum

Heimat- und Bürgerzeitung "Usedomer Norden"

Verlag + Satz:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druck:

Druck:

Druck Druckhaus WITTICH

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Tel. 03535/489-0

 Telefon und Fax:

 Anzeigenannahme:
 Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30

 Redaktion:
 Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45

 Internet und E-Mail:
 www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das Mitteilungsblatt wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der dem Amt zugehörigen Gemeinden ausgetragen. Darüber hinaus kann es über die Amtsverwaltung gegen Entrichtung der Portogebühr bezogen werden. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

Amtlicher Teil: Der Amtsvorsteher

Außeramtlicher Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)

Anzeigenteil: Jan Gohlke

Erscheinungsweise: monatlich
Auflage: 5.900 Exemplare

FERLAG + DRUGNUS WITTICH KG
Heimat- und Bürgerzeitungen

